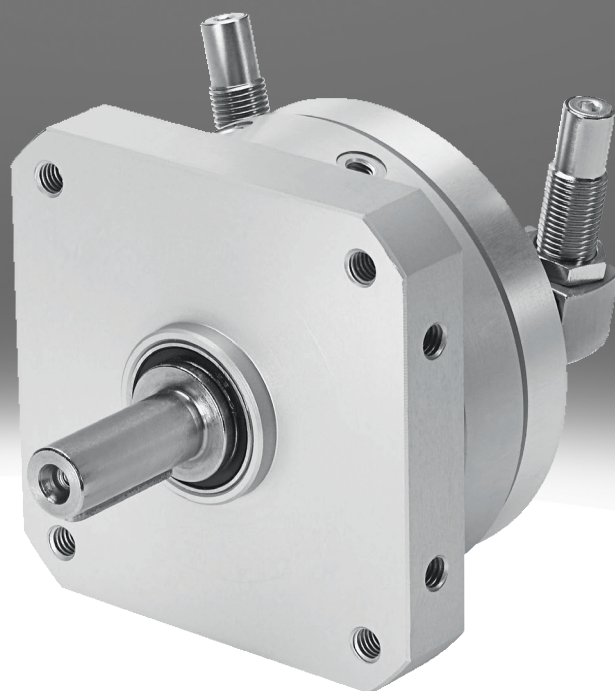


Fordító hajtómű DSM

FESTO



Jellemzők

Áttekintés

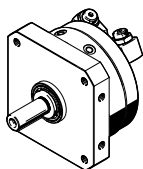
- Kettős működésű fordító hajtómű szárnylapát modullal
- Az elfordulási szög a teljes forgatási tartományban fokozatmentesen állítható
- Nagy pontosság a rögzített fém ütközőknek köszönhetően
- Hosszú élettartamú szárnylapát modul és a tömítő rendszer a poliuretánnak köszönhetően
- A véghelyzetek egyszerű finombeállítása a csillapító elemeken keresztül lehetséges
- Az ütköző elem és a fordító hajtómű közötti mechanikus kapcsolat megakadályozza, hogy az ütközőrendszer terhelések alatt elmozduljon.
- Az ATEX-irányelv szerint kiválasztott típusok. Kérjük, lépjen kapcsolatba helyi Festo kapcsolattartójával.

Diagramok

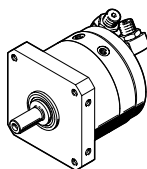
Hivatkozás [dsm](#)


Az ebben a dokumentumban szereplő diagramok online is elérhetők. A hálózaton pontos értékek jeleníthetők meg.

Típus

☐ Alap kivitel


Kettős működésű fordító hajtómű szárnylapát modullal
Nyomatékok akár 40 Nm-ig

☐ Tandem szárny


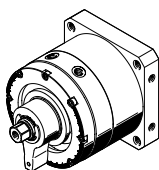
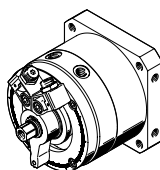
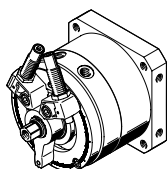
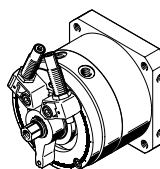
A többfogú tengelyen elhelyezett két forgó lapát elrendezése akár 80 Nm nyomatékot is lehetővé tesz.

Funkcionalitása megegyezik a tandem forgószárny nélküli DSM-ével:

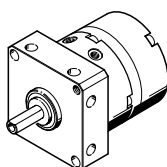
- Fokozatmentesen állítható elfordulási szög
- Azonos interfészek
- Azonos tartozékok

Csillapítás

A csillapító tartók segítségével a DSM-....-P/-P1/-CC típusoknál az elfordulási szög beállítható.

☐ Nélkül

☐ Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon

☐ [P1] Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható

☐ [CC] Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító


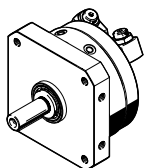
Beállítható elfordulási szög

☐ [FF] Beállítható elfordulási szög


Jellemzők

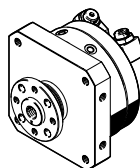
Tengely

[] Tengelycsonk

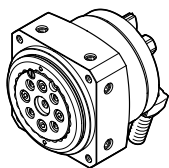


- DSM-6/8 esetén: Tengelycsonk lapos kialakítással
- DSM-10-től: Tengelycsonk csúszóékkal

[FW] Karimás csap



[HD] Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz



12 ... 63 mérethez

A holtjátékmentes, előfeszített, kiváló minőségű csapágyelemek nagyon nagy terhelési nyomatékot és nagyon pontos csapágyazást tesznek lehetővé nagy futási pontossággal.

A funkcionális megfelel a DSM-B weboldalnak, nehéz tároló nélkül:

- Fokozatmentesen állítható elfordulási szög
- Azonos rögzítőfelületek
- Azonos tartozékok
- 2 választható csillapítási típus: P1 és CC csillapítás

Pozíciófelismerés

[A] Közelítéskapcsolókhoz

A lengőszárny helyzetének érzékeléséhez

Típuskód

001	Sorozat	
DSM	Fordító hajtómű	
002	Típus	
	Alap kivitel	
T	Tandem szárny	
003	Méret [mm]	
6	6	
8	8	
10	10	
12	12	
16	16	
25	25	
32	32	
40	40	
63	63	
004	Névleges elfordulási szög [°]	
90	90	
180	180	
200	200	
240	240	
246	246	
270	270	

005	Csillapítás	
	Nélkül	
P	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	
P1	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	
CC	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	
006	Beállítható elfordulási szög	
	Fix forgatási szög	
FF	Beállítható elfordulási szög	
007	Tengely	
	Tengelycsonk	
FW	Karimás csap	
HD	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz	
008	Pozíciófelismerés	
	Nélkül	
A	Közelítéskapcsolókhöz	
009	Változat	
	Nélkül	
B	B sor	

Adatlap

Általános műszaki adatok a DSM-6... 10 esetén

Méret	6			8			10		
Típus	Alap kivitel ☐		Tandem szárny ☐	Alap kivitel ☐		Tandem szárny ☐	Alap kivitel ☐		Tandem szárny ☐
Csillapítás	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]								
Beállítható elfordulási szög	Fix forgatási szög ☐	Beállítható elfordulási szög [FF]	Fix forgatási szög ☐	Beállítható elfordulási szög [FF]	Fix forgatási szög ☐	Beállítható elfordulási szög [FF]	Beállítható elfordulási szög [FF]	Fix forgatási szög ☐	
Pneumatikus csatlakozó	M3								
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul								
Rögzítés módja	belső menettel								
Beépítési helyzet	tetszés szerint								
Elfordítási szög	0 deg, 90 deg, 180 deg	0 deg, 180 deg	0 deg, 90 deg, 180 deg	0 deg, 180 deg	0 deg, 90 deg, 180 deg	0 deg, 90 deg, 180 deg, 240 deg	0 deg, 200 deg	0 deg, 90 deg, 180 deg, 240 deg	
Csillapítási szög	0,5 deg	0 deg	0,5 deg	0 deg	0,5 deg	0 deg		0,5 deg	
Ismétlési pontosság	1 deg								
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén ¹⁾	3 Hz					2 Hz, 3 Hz	2 Hz	2 Hz, 3 Hz	

1) Ha az elfordulási szög 240°: 2 Hz

Általános műszaki adatok a DSM-6... 10 esetén

Méret	6	8	10
Típus	Tandem szárny [T]		
Csillapítás	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		
Beállítható elfordulási szög	Fix forgatási szög []		
Pneumatikus csatlakozó	M3		
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul		
Rögzítés módja	belső menettel		
Beépítési helyzet	tetszés szerint		
Elfordítási szög	0 deg, 90 deg, 180 deg		0 deg, 90 deg, 180 deg, 240 deg
Csillapítási szög	0,5 deg		
Ismétlési pontosság	1 deg		
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) ese- tén ¹⁾	3 Hz		2 Hz, 3 Hz

1) Ha az elfordulási szög 240°: 2 Hz

A DSM-12 általános műszaki adatai

Méret	12										
Típus	Alap kivitel ☐										
Csillapítás	Nélkül ☐			Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]			Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]		
Tengely	Tengely-csonk ☐	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]	Tengely-csonk ☐	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk ☐	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]	Tengely-csonk ☐	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]
Pneumatikus csatlakozó	M5										
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul										
Rögzítés módja	belső menettel										
Beépítési helyzet	tetszés szerint										
Elfordítási szög ¹⁾	0 deg, 270 deg					0 deg, 246 deg					
Csillapítási szög	–			1,8 deg		10 deg			15 deg		
Ismétlési pontosság	–			1 deg		0,1 deg					
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz		1,5 Hz	2 Hz		1,5 Hz			1 Hz		

1) DSM-12 esetén: Korlátozott elfordulási szög (max. 262°) az SL-DSM-S-... érzékelőtartóval

Adatlap

A DSM-12 általános műszaki adatai

Méret	12					
Típus	Tandem szárny [T]					
Csillapítás	Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalán [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	
Tengely	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]
Pneumatikus csatlakozó	M5					
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul					
Rögzítés módja	belső menettel					
Beépítési helyzet	tetszés szerint					
Elfordítási szög ¹⁾	0 deg, 270 deg				0 deg, 246 deg	
Csillapítási szög	–		1,8 deg		15 deg	
Ismétlési pontosság	–		1 deg		0,1 deg	
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz				1,5 Hz	

1) DSM-12 esetén: Korlátozott elfordulási szög (max. 262°) az SL-DSM-S-... érzékelőtartóval

A DSM-16 általános műszaki adatai

Méret	16										
Típus	Alapkvitel []										
Csillapítás	Nélkül []			Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalán [P]		Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalán, beállítható [P1]			Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]		
Tengely	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]
Pneumatikus csatlakozó	M5										
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul										
Rögzítés módja	belső menettel										
Beépítési helyzet	tetszés szerint										
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg					0 deg, 246 deg					
Csillapítási szög	–			1,4 deg		9 deg			12 deg		
Ismétlési pontosság	–			1 deg		0,1 deg					
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz		1,5 Hz	2 Hz				1,5 Hz	1 Hz		

A DSM-16 általános műszaki adatai

Méret	16					
Típus	Tandem szárny [T]					
Csillapítás	Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	
Tengely	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]
Pneumatikus csatlakozó	M5					
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul					
Rögzítés módja	belső menettel					
Beépítési helyzet	tetszés szerint					
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg				0 deg, 246 deg	
Csillapítási szög	–		1,4 deg		12 deg	
Ismétlési pontosság	–		1 deg		0,1 deg	
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz				1 Hz	

Adatlap

A DSM-25 általános műszaki adatai

Méret	25										
Típus	Alapkvitel []										
Csillapítás	Nélkül []			Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]			Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]		
Tengely	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]
Pneumatikus csatlakozó	M5										
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul										
Rögzítés módja	belső menettel										
Beépítési helyzet	tetszés szerint										
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg					0 deg, 246 deg					
Csillapítási szög	–			1,2 deg		7,5 deg			10 deg		
Ismétlési pontosság	–			1 deg		0,1 deg					
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz		1,5 Hz	2 Hz				1,5 Hz	1 Hz		

A DSM-25 általános műszaki adatai

Méret	25					
Típus	Tandem szárny [T]					
Csillapítás	Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalón [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	
Tengely	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Pneumatikus csatlakozó	M5					
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul					
Rögzítés módja	belső menettel					
Beépítési helyzet	tetszés szerint					
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg				0 deg, 246 deg	
Csillapítási szög	–		1,2 deg		10 deg	
Ismétlési pontosság	–		1 deg		0,1 deg	
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz				1 Hz	

A DSM-32 általános műszaki adatai

Méret	32										
Típus	Alapkvitel []										
Csillapítás	Nélkül []			Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]			Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]		
Tengely	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]
Pneumatikus csatlakozó	G1/8										
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul										
Rögzítés módja	belső menettel										
Beépítési helyzet	tetszés szerint										
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg					0 deg, 246 deg					
Csillapítási szög	–			1,4 deg		6,5 deg			12 deg		
Ismétlési pontosság	–			1 deg		0,1 deg					
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz		1,5 Hz	2 Hz				1,5 Hz	0,7 Hz		0,5 Hz

Adatlap

A DSM-32 általános műszaki adatai

Méret	32					
Típus	Tandem szárny [T]					
Csillapítás	Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalán [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	
Tengely	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Pneumatikus csatlakozó	G1/8					
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul					
Rögzítés módja	belső menettel					
Beépítési helyzet	tetszés szerint					
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg				0 deg, 246 deg	
Csillapítási szög	–		1,4 deg		12 deg	
Ismétlési pontosság	–		1 deg		0,1 deg	
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz				0,7 Hz	

A DSM-40 általános műszaki adatai

Méret	40										
Típus	Alapkvitel []										
Csillapítás	Nélkül []			Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]			Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]		
Tengely	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomtértekhez [HD]
Pneumatikus csatlakozó	G1/8										
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul										
Rögzítés módja	belső menettel										
Beépítési helyzet	tetszés szerint										
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg					0 deg, 240 deg					
Csillapítási szög	–			2 deg		6,5 deg			16 deg		
Ismétlési pontosság	–			1 deg		0,1 deg					
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz		1,5 Hz	2 Hz				1,5 Hz	0,7 Hz		0,5 Hz

A DSM-40 általános műszaki adatai

Méret	40					
Típus	Tandem szárny [T]					
Csillapítás	Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalón [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	
Tengely	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Pneumatikus csatlakozó	G1/8					
Szerkezeti felépítés	Szárnylapát modul					
Rögzítés módja	belső menettel					
Beépítési helyzet	tetszés szerint					
Elfordítási szög	0 deg, 270 deg				0 deg, 240 deg	
Csillapítási szög	–		2 deg		16 deg	
Ismétlési pontosság	–		1 deg		0,1 deg	
Max. elfordulási frekvencia 0,6 MPa (6 bar, 87 psi) esetén	2 Hz				0,7 Hz	

Adatlap

Üzemeltetési és környezeti feltételek DSM-12/-16 esetén

Méret	12			16		
Típus	Alap kivitel []			Tandem szárny [T]	Alap kivitel []	
Tengely	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]
Üzemi közeg	Sűrített levegő ISO 8573-1:2010 [7:-:-] szerint					
Tudnivaló az üzemi/vezérlőközegekről	Olajozott üzem lehetséges (további üzemeltetéshez szükséges)					
Üzemi nyomás	29 ... 145 psi		43,5 ... 145 psi	36,25 ... 145 psi	26,1 ... 145 psi	43,5 ... 145 psi
Üzemi nyomás	2 ... 10 bar		3 ... 10 bar	2,5 ... 10 bar	1,8 ... 10 bar	3 ... 10 bar
Környezeti hőmérséklet	-10 ... 60°C					

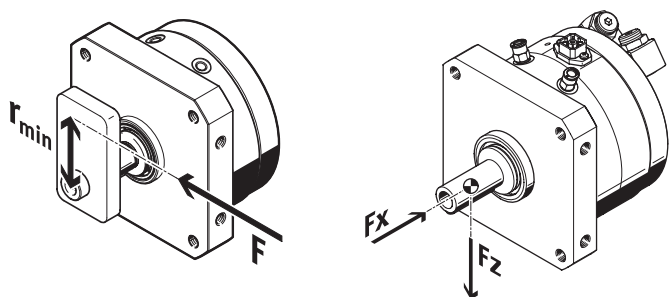
Üzemeltetési és környezeti feltételek DSM-25/-32 esetén

Méret	25					32				
Típus	Alap kivitel []			Tandem szárny [T]		Alap kivitel []			Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]
Üzemi közeg	Sűrített levegő ISO 8573-1:2010 [7:-:-] szerint									
Tudnivaló az üzemi/vezérlőközegről	Olajozott üzem lehetséges (további üzemeltetéshez szükséges)									
Üzemi nyomás	21,75 ... 145 psi		29 ... 145 psi			21,75 ... 145 psi		29 ... 145 psi		
Üzemi nyomás	1,5 ... 10 bar		2 ... 10 bar			1,5 ... 10 bar		2 ... 10 bar		
Környezeti hőmérséklet	-10 ... 60°C									

Üzemeltetési és környezeti feltételek DSM-40/-63 esetén

Méret	40					63				
Típus	Alap kivitel []			Tandem szárny [T]		Alap kivitel []			Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]	Tengelycsont []	Karimás csap [FW]
Üzemi közeg	Sűrített levegő ISO 8573-1:2010 [7:-:-] szerint									
Tudnivaló az üzemi/vezérlőközegekről	Olajozott üzem lehetséges (további üzemeltetéshez szükséges)									
Üzemi nyomás	21,75 ... 145 psi		29 ... 145 psi			21,75 ... 145 psi		29 ... 145 psi		
Üzemi nyomás	1,5 ... 10 bar		2 ... 10 bar			1,5 ... 10 bar		2 ... 10 bar		
Környezeti hőmérséklet	-10 ... 60°C									

Erők és nyomatékok



Ha a DSM-...-A-B fordító hajtóműveket ütközőrendszer nélkül használják, vagy a tehetetlenségi tömegnyomatékot túllépik, akkor külső ütközőket kell használni. A kimeneti tengelyhez tartozó minimális sugarat (r_{min}) be kell tartani. Az ütközési erő nem haladhatja meg a maximális erőt.

Adatlap

Erők és nyomatékok a DSM-6... 10 esetén

Méret	6				8				10			
Típus	Alapkivitel []		Tandem szárny [T]		Alapkivitel []		Tandem szárny [T]		Alapkivitel []		Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]	Tengely-csonk []	Karimás csap [FW]
Elméleti nyomaték 0,6 MPa-nál (6 bar, 87 psi)	0,15 Nm		0,3 Nm		0,35 Nm		0,7 Nm		0,85 Nm		1,7 Nm	
Megengedett ütközési sugár	≥10 mm								≥13 mm			
Max. ütközőerő	15 N				30 N				60 N			
Max. radiális erő ⁽¹⁾	15 N				20 N				30 N			
Max. axiális erő ⁽²⁾	10 N											

1) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

2) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

Erők és nyomatékok DSM-12/-16 esetén

Méret	12				16			
Típus	Alapkivitel []			Tandem szárny [T]	Alapkivitel []			Tandem szárny [T]
Tengely	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]		Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]	Tengelycsonk []
Elméleti nyomaték 0,6 MPa-nál (6 bar, 87 psi)	1,25 Nm				2,5 Nm			5 Nm
Megengedett ütközési sugár	≥15 mm				≥17 mm			
Max. ütközőerő	90 N				160 N			
Max. radiális erő ¹⁾	45 N		200 N	45 N	75 N		300 N	75 N
Max. axiális erő ²⁾	18 N		180 N	18 N	30 N		290 N	30 N

1) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

2) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

Erők és nyomatékok DSM-25/-32 esetén

Méret	25				32			
Típus	Alapkivitel []			Tandem szárny [T]	Alapkivitel []			Tandem szárny [T]
Tengely	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]		Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]	
Elméleti nyomaték 0,6 MPa-nál (6 bar, 87 psi)	5 Nm			10 Nm				20 Nm
Megengedett ütközési sugár	≥21 mm				≥28 mm			
Max. ütközőerő	320 N				480 N			
Max. radiális erő ¹⁾	120 N		450 N	120 N	200 N		550 N	200 N
Max. axiális erő ²⁾	50 N		350 N	50 N	75 N		450 N	75 N

1) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

2) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

Adatlap

Erők és nyomatékok DSM-40/-63 esetén										
Méret	40					63				
Típus	Alapkivitel []			Tandem szárny [T]		Alapkivitel []			Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]	Karimás tengely nagy terhelési nyomatékokhoz [HD]	Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Elméleti nyomaték 0,6 MPa-nál (6 bar, 87 psi)	20 Nm			40 Nm					80 Nm	
Megengedett ütközési sugár	≥40 mm					≥50 mm				
Max. ütközőerő	650 N					1 050 N				
Max. radiális erő ⁽¹⁾	350 N		1 200 N	350 N		500 N		1 600 N	500 N	
Max. axiális erő ⁽²⁾	120 N		950 N	120 N		500 N		1 300 N	500 N	

1) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

2) Az erők referenciapontja a forgástengely és a hajtott tengely középpontja.

Tehetetlenségi nyomatékok a DSM-6 ... 10 esetében			
Méret	6	8	10
Csillapítás	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		
Megengedett tehetetlenségi nyomaték	0,00065 kgm ²	0,0013 kgm ²	0,0026 kgm ²

Az DSM-12/-16 tehetetlenségi nyomatéka					
Méret	12			16	
Csillapítás	Nélkül []	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Nélkül []	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]
Megengedett tehetetlenségi nyomaték	–	0,005 kgm ²		–	0,01 kgm ²

Az DSM-25/-32 tehetetlenségi nyomatéka								
Méret	25				32			
Csillapítás	Nélkül []	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül []	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Megengedett tehetetlenségi nyomaték	–	0,015 kgm ²	0,045 kgm ²	0,03 kgm ²	–	0,025 kgm ²	0,075 kgm ²	0,05 kgm ²

Az DSM-40/-63 tehetetlenségi nyomatéka								
Méret	40				63			
Csillapítás	Nélkül []	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül []	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Megengedett tehetetlenségi nyomaték	–	0,035 kgm ²	0,105 kgm ²	0,11 kgm ²	–	0,15 kgm ²	0,45 kgm ²	0,5 kgm ²

Súlyok a DSM-6 esetén										
Méret	6									
Típus	Alapkivitel []								Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengelycsonk []				Karimás csap [FW]				Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Beállítható elfordulási szög	Fix forgatási szög []		Beállítható elfordulási szög [FF]		Fix forgatási szög []		Beállítható elfordulási szög [FF]		Fix forgatási szög []	
Pozíciófelismerés	Nélkül []	Közelítéskapcsolóhoz [A]	Nélkül []	Közelítéskapcsolóhoz [A]	Nélkül []	Közelítéskapcsolóhoz [A]	Nélkül []	Közelítéskapcsolóhoz [A]	Nélkül []	
Terméksúly	45 g	50 g	70 g	85 g	51 g	56 g	76 g	91 g	60 g	65 g

Adatlap

Súlyok a DSM-8 esetén

Méret	8									
Típus	Alapkivitel []								Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengelycsonk []				Karimás csap [FW]				Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Beállítható elfordulási szög	Fix forgatási szög []		Beállítható elfordulási szög [FF]		Fix forgatási szög []		Beállítható elfordulási szög [FF]		Fix forgatási szög []	
Pozíciófelismerés	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	
Terméksúly	78 g	85 g	140 g	155 g	85 g	92 g	147 g	162 g	110 g	117 g

Súlyok a DSM-10 esetén

Méret	10									
Típus	Alapkivitel []								Tandem szárny [T]	
Tengely	Tengelycsonk []				Karimás csap [FW]				Tengelycsonk []	Karimás csap [FW]
Beállítható elfordulási szög	Fix forgatási szög []		Beállítható elfordulási szög [FF]		Fix forgatási szög []		Beállítható elfordulási szög [FF]		Fix forgatási szög []	
Pozíciófelismerés	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	Közelítés- csolókhöz [A]	Nélkül []	
Terméksúly	140 g	149 g	240 g	255 g	150 g	159 g	250 g	265 g	200 g	210 g

Súlyok a DSM-12 esetén

Csapók a DSM 12 esetén											
Méret	12										
Tengely	Tengelycsonk []				Karimás csap [FW]				Karimás tengely nagy terhelési nyomató- kokhoz [HD]		
Csillapítás	Nélkül []	Elasztikus csillapító- gyűrűk/-la- pok mind- két oldalon [P]	Elasztikus csillapítóe- lemek, mindkét ol- dalon, beál- lítható [P1]	Lökéscsilla- pító, kétol- dalt, önbe- állító [CC]	Nélkül []	Elasztikus csillapító- gyűrűk/-la- pok mind- két oldalon [P]	Elasztikus csillapítóe- lemek, mindkét ol- dalon, beál- lítható [P1]	Lökéscsilla- pító, kétol- dalt, önbe- állító [CC]	Nélkül []	Elasztikus csillapítóe- lemek, mindkét ol- dalon, beál- lítható [P1]	Lökéscsilla- pító, kétol- dalt, önbe- állító [CC]
Terméksúly	240 g	275 g	285 g		260 g	293 g	303 g	300 g	375 g	420 g	

Súlyok a DSM-12 típushoz, tandem szárnyal

Méret	12											
Tengely	Tengelycsonk []				Karimás csap [FW]							
Csillapítás	Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]		Nélkül []		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	
Terméksúly	330 g		365 g		375 g		350 g		383 g		390 g	

Súlyok a DSM-16 esetén

Csatlakozás DIN 18 csatlakozással												
Méret	16											
Tengely	Tengelycsonk []				Karimás csap [FW]				Karimás tengely nagy terhelési nyomató- kokhoz [HD]			
Csillapítás	Nélkül []	Elasztikus csillapító- gyűrűk/-la- pok mind- két oldalon [P]	Elasztikus csillapítóe- lemek, mindkét ol- dalon, beál- lítható [P1]	Lökéscsilla- pító, kétol- dalt, önbe- állító [CC]	Nélkül []	Elasztikus csillapító- gyűrűk/-la- pok mind- két oldalon [P]	Elasztikus csillapítóe- lemek, mindkét ol- dalon, beál- lítható [P1]	Lökéscsilla- pító, kétol- dalt, önbe- állító [CC]	Nélkül []	Elasztikus csillapítóe- lemek, mindkét ol- dalon, beál- lítható [P1]	Lökéscsilla- pító, kétol- dalt, önbe- állító [CC]	
Terméksúly	410 g	470 g	475 g	480 g	450 g	510 g	515 g	520 g	625 g	700 g	705 g	

Adatlap

Súlyok a DSM-16 típushoz, tandem szárnyal

Méret	16					
Tengely	Tengelycsont [L]			Karimás csap [FW]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	590 g	650 g	660 g	630 g	690 g	700 g

Súlyok a DSM-25 esetén

Méret	25										
Tengely	Tengelycsont [L]				Karimás csap [FW]				Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	620 g	700 g	715 g	710 g	645 g	725 g	740 g	735 g	950 g	1 015 g	1 010 g

Súlyok a DSM-25 típushoz, tandem szárnyal

Méret	25					
Tengely	Tengelycsont [L]			Karimás csap [FW]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	890 g	970 g	980 g	915 g	995 g	1 005 g

Súlyok a DSM-32 esetén

Méret	32										
Tengely	Tengelycsont [L]				Karimás csap [FW]				Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	1 250 g	1 425 g	1 475 g	1 460 g	1 325 g	1 500 g	1 550 g		1 810 g	2 035 g	2 020 g

Súlyok a DSM-32 típushoz, tandem szárnyal

Méret	32					
Tengely	Tengelycsont [L]			Karimás csap [FW]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	1 865 g	2 040 g	2 075 g	1 940 g	2 115 g	2 165 g

Súlyok a DSM-40 esetén

Méret	40										
Tengely	Tengelycsont [L]				Karimás csap [FW]				Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	2 400 g	2 700 g	2 870 g	2 800 g	2 535 g	2 835 g	3 005 g	2 935 g	3 712 g	4 100 g	4 030 g

Adatlap

Súlyok a DSM-40 típushoz, tandem szárnyal

Méret	40					
Tengely	Tengelycsonk [L]			Karimás csap [FW]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	3 570 g	3 870 g	3 970 g	3 705 g	4 005 g	4 105 g

Súlyok a DSM-63 esetén

Méret	63										
Tengely	Tengelycsonk [L]				Karimás csap [FW]				Karimás tengely nagy terhelési nyomatókhoz [HD]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható [P1]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	4 220 g	4 900 g	5 090 g	5 150 g	4 475 g	5 150 g	5 340 g	5 400 g	5 730 g	6 600 g	6 660 g

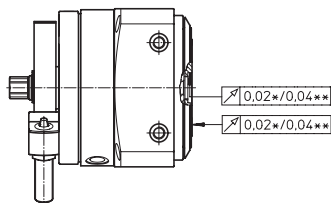
Súlyok a DSM-63 típushoz, tandem szárnyal

Méret	63					
Tengely	Tengelycsonk [L]			Karimás csap [FW]		
Csillapítás	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]	Nélkül [L]	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon [P]	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító [CC]
Terméksúly	6 050 g	6 730 g	6 980 g	6 305 g	6 980 g	7 230 g

Alapanyagok

Sorozat	Fordító hajtómű [DSM]								
Méret	6	8	10	12	16	25	32	40	63
Ház alapanyaga	Alumínium, eloxált			Eloxált alumínium					
Hajtótengely alapanyaga	erősen ötvöztött acél, rozsdamentes			Acél, nikkelezett					
Tömítések alapanyaga	TPE-U(PU)								
Alapanyaggal kapcsolatos megjegyzések	RoHS-kompatibilis								
LABS konformitás	VDMA24364-B2-L, VDMA24364-B1/B2-L								

Tengelyirányú és sugárirányú kifutás DSM-...-HD esetén



Cselekvési terv:

A forgótányér felületén, a tányér szélénél mérve, új állapotban.

Kifutás:

A forgótányér központozásakor mért érték, új állapotban.

Tengelyirányú kifutás / sugárirányú kifutás:

DSM-12/-16/-25: ≤ 0,02 mm

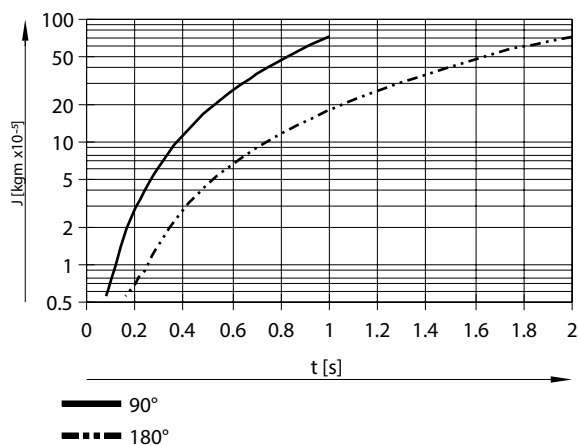
DSM-32/-40/-63: ≤ 0,04 mm

* DSM-12-...-25

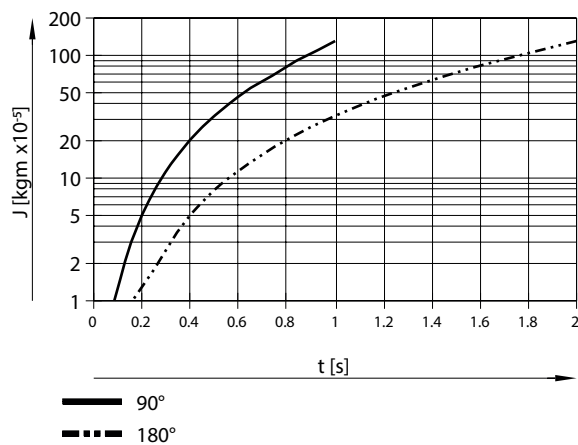
** DSM-32-...-63

Adatlap

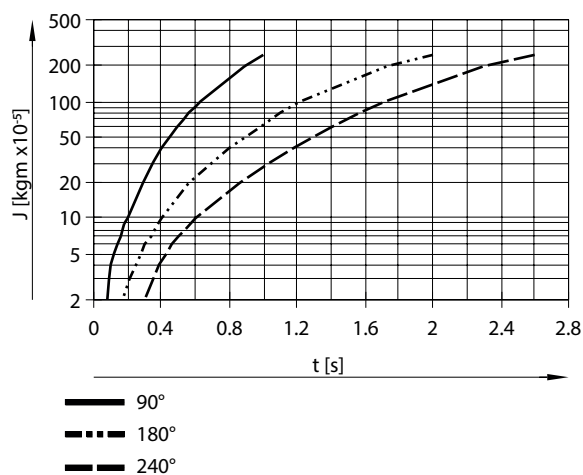
A J tömeg tehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében a következő esetekben: DSM-6



A J tömeg tehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében a következő esetekben: DSM-8

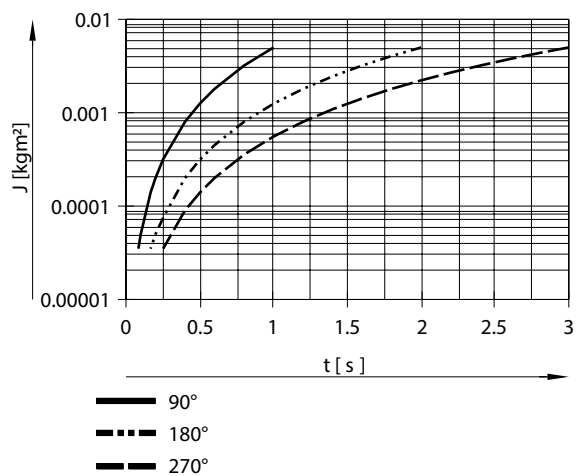


A J tömeg tehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében a következő esetekben: DSM-10

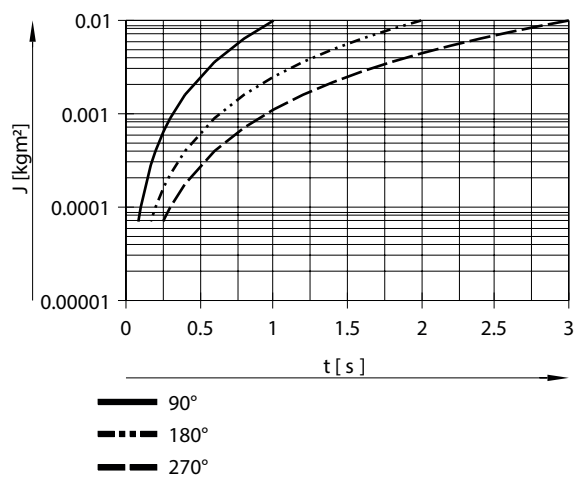


Adatlap

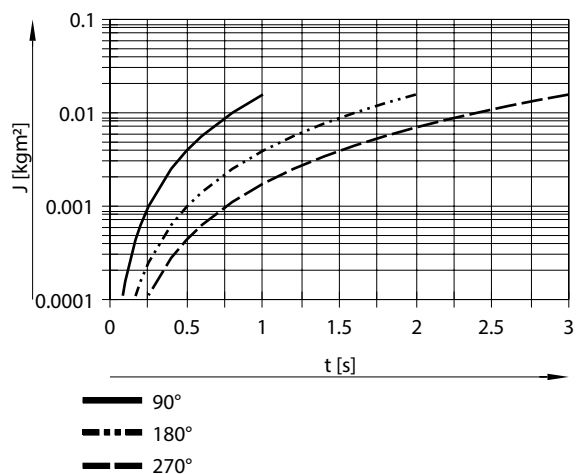
A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P csillapítással a következő esetekben: DSM-12



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P csillapítással a következő esetekben: DSM-16

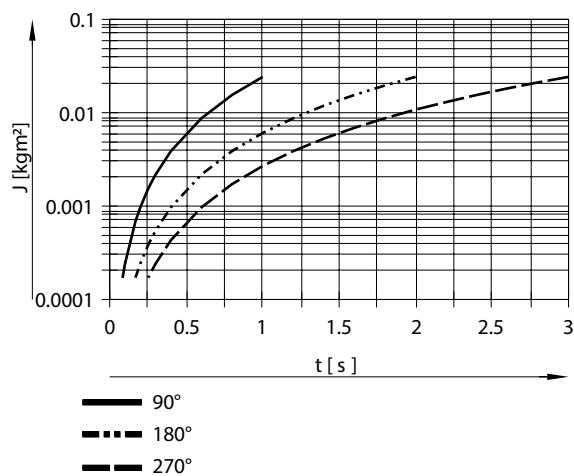


A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P csillapítással a következő esetekben: DSM-25

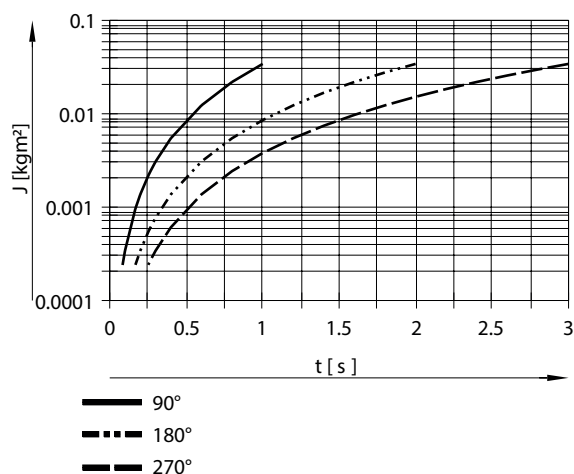


Adatlap

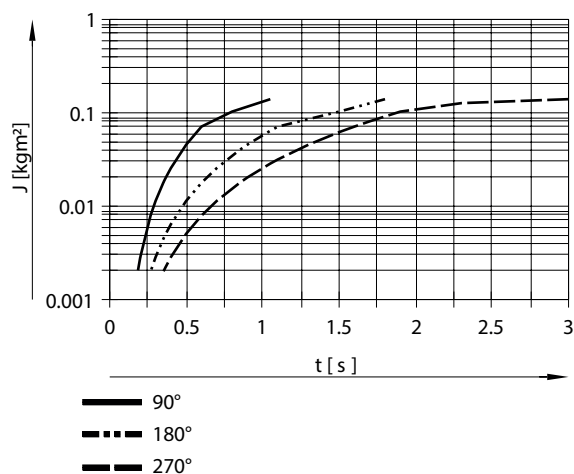
A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P csillapítással a következő esetekben: DSM-32



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P csillapítással a következő esetekben: DSM-40

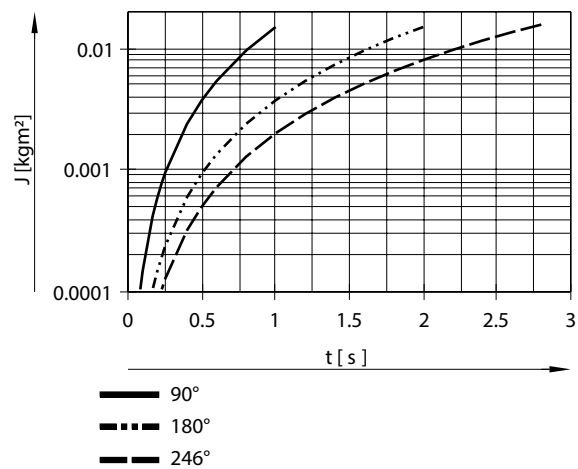


A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P csillapítással a következő esetekben: DSM-63

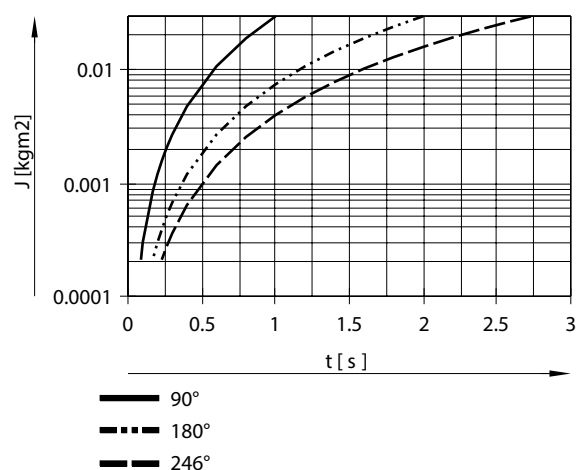


Adatlap

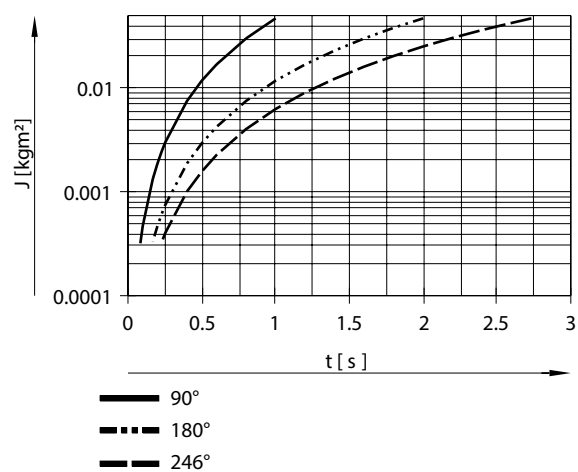
A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P1 csillapítással a következő esetekben: DSM-12



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P1 csillapítással a következő esetekben: DSM-16

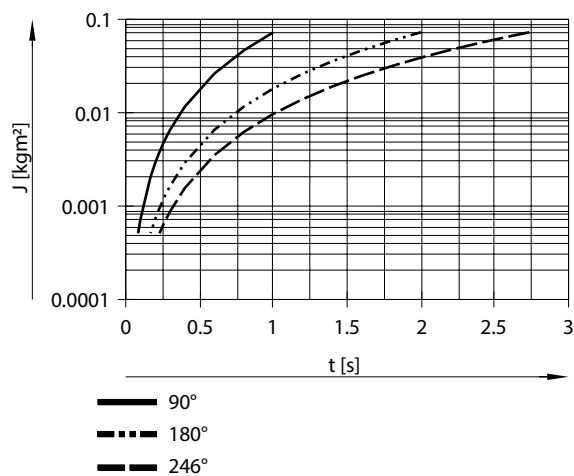


A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P1 csillapítással a következő esetekben: DSM-25

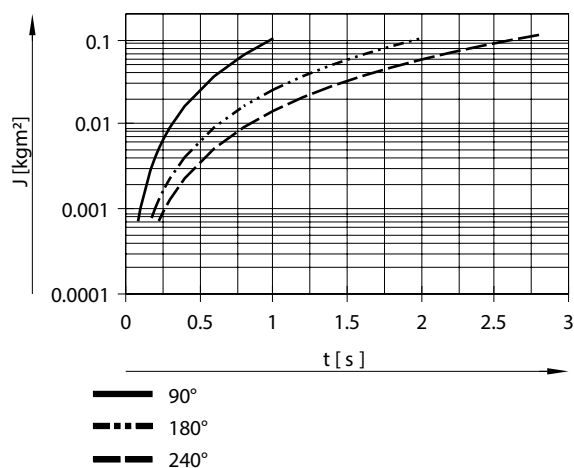


Adatlap

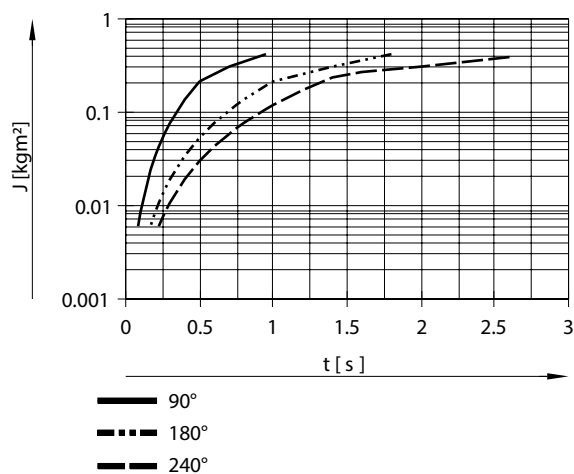
A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P1 csillapítással a következő esetekben: DSM-32



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P1 csillapítással a következő esetekben: DSM-40

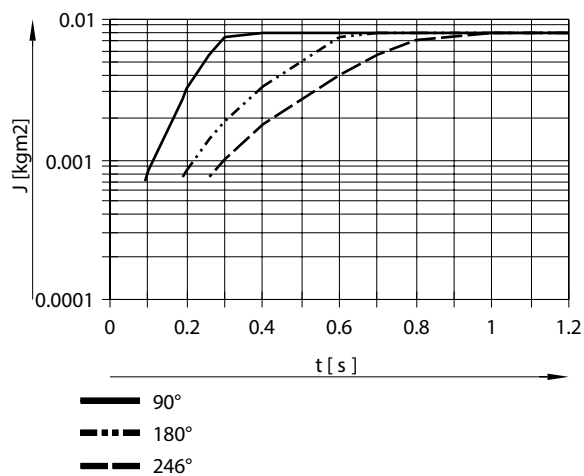


A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében P1 csillapítással a következő esetekben: DSM-63

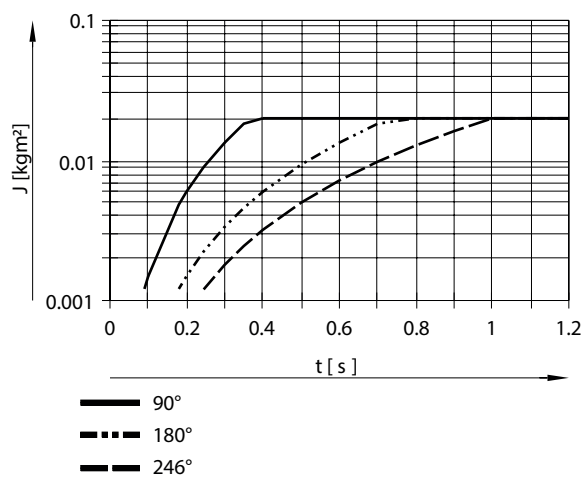


Adatlap

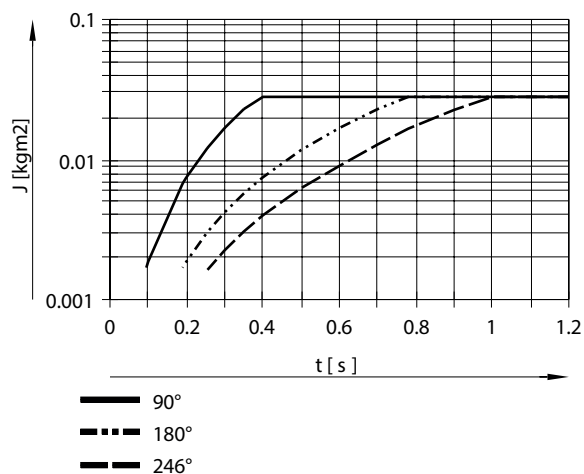
A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében CC csillapítással a következő esetekben: DSM-12



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében CC csillapítással a következő esetekben: DSM-16

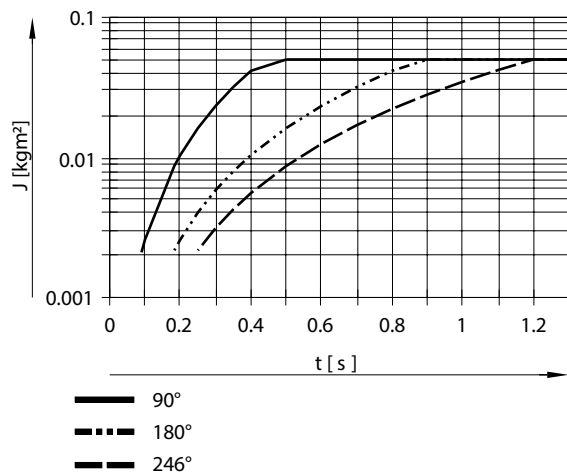


A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében CC csillapítással a következő esetekben: DSM-25

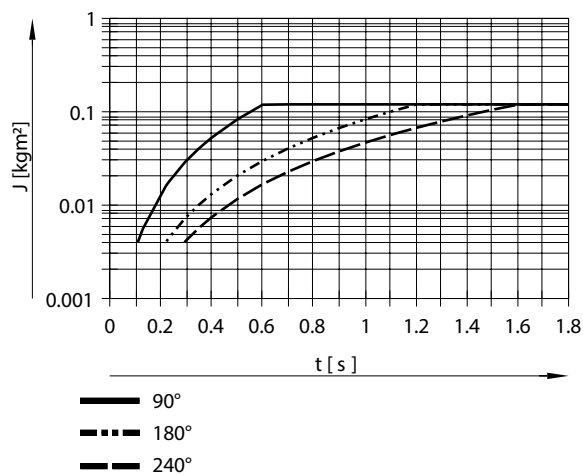


Adatlap

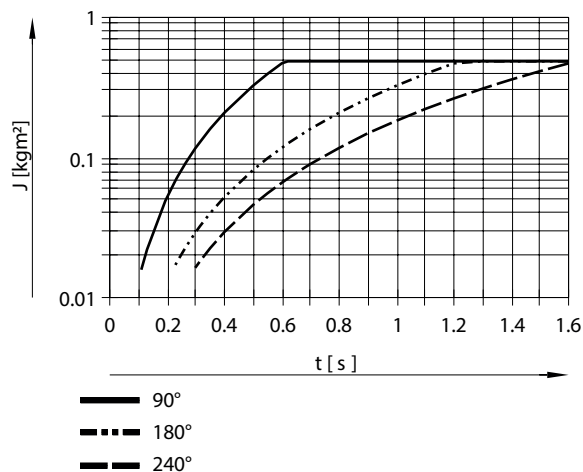
A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében CC csillapítással a következő esetekben: DSM-32



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében CC csillapítással a következő esetekben: DSM-40



A J tömegtehetetlenségi nyomaték a t forgatási idő függvényében CC csillapítással a következő esetekben: DSM-63



Adatlap

A lökéscsillapító csillapítási ideje

A DSM-...-CC diagramjain látható az a mozgási idő, amíg az ütközőkar el nem éri a lökéscsillapítót. A teljes elfordulási idő kiszámításához a lökéscsillapító csillapítási idejét is hozzá kell adni.

A lökéscsillapító csillapítási ideje

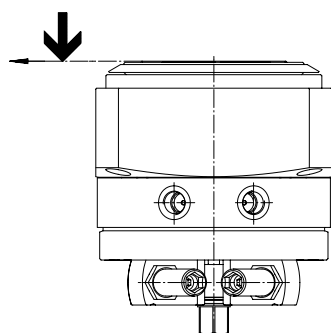
12/16/25-ös méretnél: 0,1 s

32-es méretnél: 0,25 s

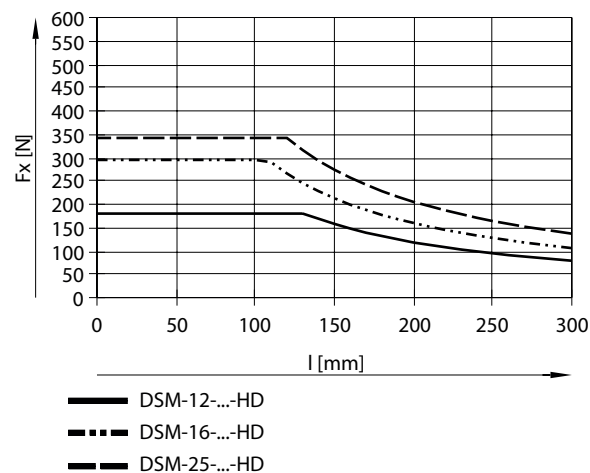
40-es méretnél: 0,3 s

63-as méretnél: 0,4 s

Fx megengedett tengelyirányú erő

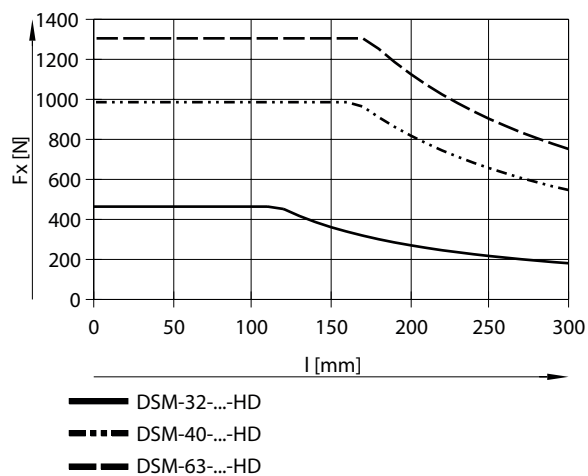


Az Fx megengedett axiális erő az l távolság függvényében a DSM-12...25-HD esetében.

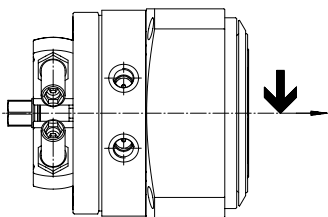


Adatlap

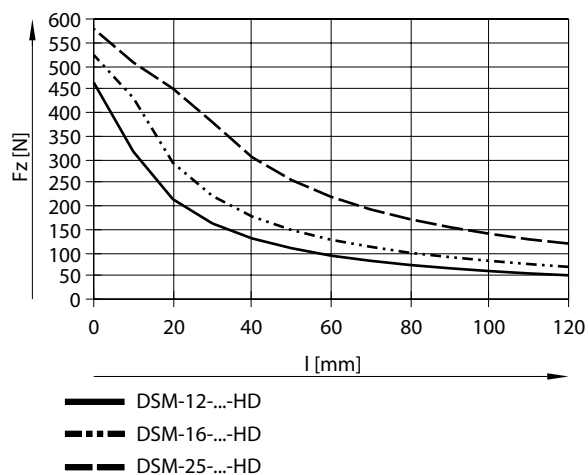
Az F_x megengedett axiális erő az l távolság függvényében a DSM-32...63-HD esetében.



F_z megengedett radiális erő

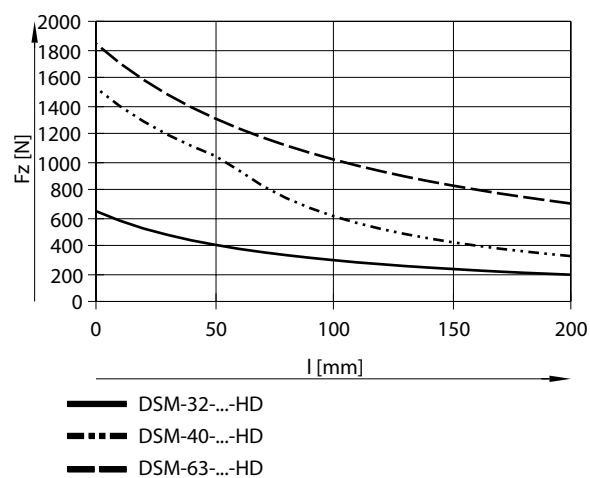


Az F_z megengedett radiális erő az l távolság függvényében a DSM-12...25-HD esetében.



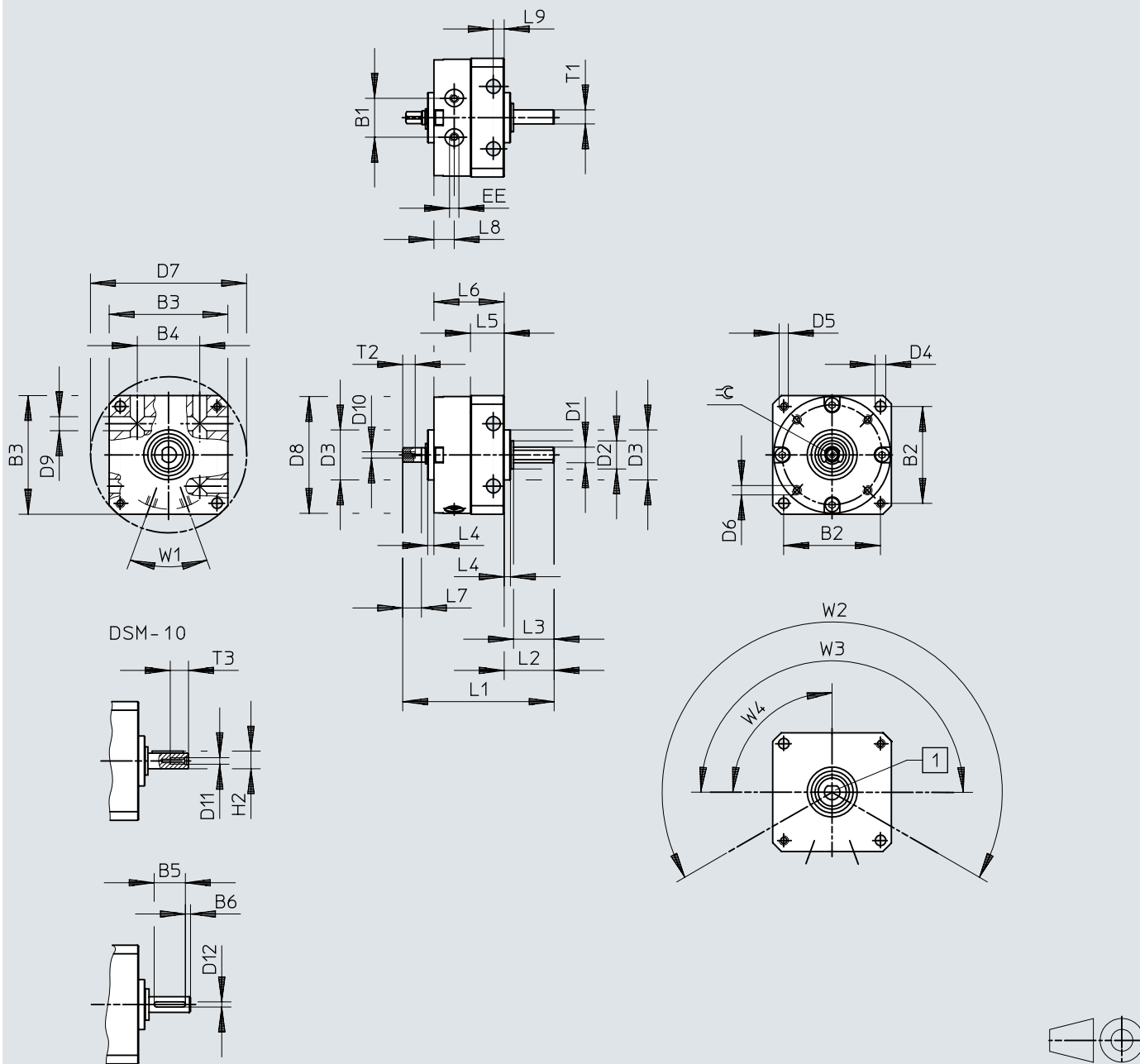
Adatlap

Az F_z megengedett radiális erő az l távolság függvényében a DSM-32...63-HD esetében.



Méretetek

Méretetek – DSM-6 ... 10 PTO tengellyel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

[1] Tengelycsenk

[2] A sűrített levegő csatlakozók az ábra alján találhatók.

Méretek

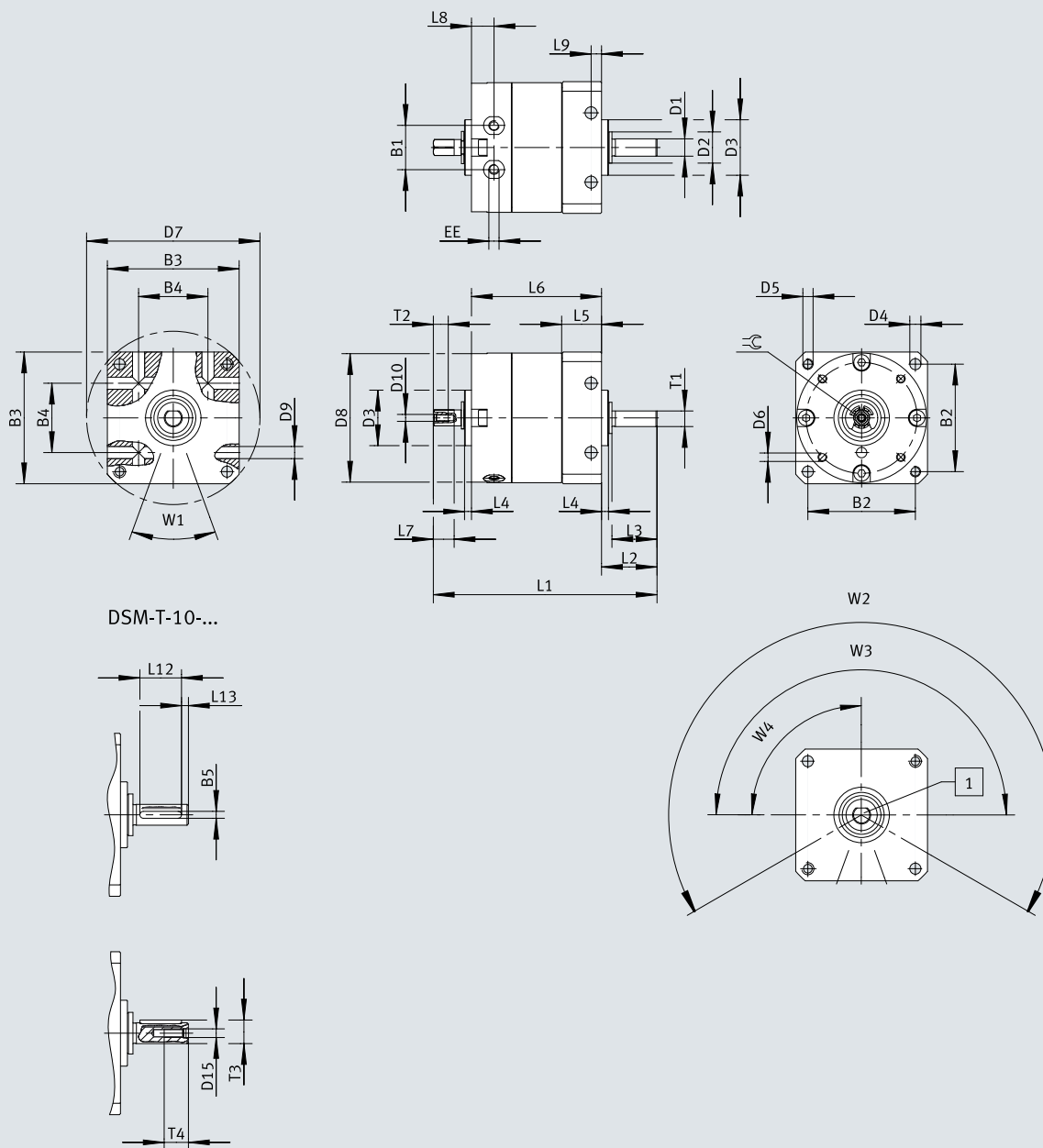
	B1	B2	B3	B4	B5	B6	D1 Ø g7	D2 Ø	D3 Ø f8	D4 Ø H12	D5	D6	D7 Ø H12	D8 Ø	D9 Ø H12	D10	D11	D12 h9
DSM-6	10	25	30	17	–	–	4	8	14	3,2	M3	M2	40	29,4	3,5	M2	–	–
DSM-8	12,8	31	38	20	–	–	5	9	16	3,2	M3	M2,5	50	37,4	3,5	M2	–	–
DSM-10	15,9	38	47	26	12	2	6	12	19	4,3	M4	M3	62	46,4	4,5	M2,5	M2,5	2

	EE	H2 max	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	T1	T2 h12	T3	≈G	1)	W1	W2	W3	W4
DSM-6	M3	–	43	13	10	2	9,8	21	5	6	3	3,5	4	–	3	0/+5°	40°	240°	180°	90°
DSM-8	M3	–	50	16	13	2	11,3	23	6	6,5	3	4,5	4,3	–	3,5	0/+5°				
DSM-10	M3	6,8	61	19,6	16	2	14,3	28,4	8	7,5	4	–	5	4,5	4,5	0/+5°				

1) Elfordulási szög tolerancia

Méretetek

Méretetek – DSM-T-6 ... 10 - PTO-tengellyel és tandem szárnyal

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

DSM-T-10-...

[1] Tengelycsenk

[2] A sűrített levegő csatlakozók az ábra alján találhatók.

Méretek

	B1	B2	B3	B4	B5	D1 Ø g7	D2 Ø	D3 Ø f8	D4 Ø H12	D5	D6	D7 Ø H12	D8 Ø	D9 Ø H12	D10	D15	EE
DSM-T-6	10	25	30	17	–	4	8	14	3,2	M3	M2	40	29,4	3,5	M2	–	M3
DSM-T-8	12,8	31	38	20	–	5	9	16	3,2	M3	M2,5	50	37,4	3,5	M2	–	M3
DSM-T-10	15,9	38	47	26	2	6	12	19	4,3	M4	M3	62	46,4	4,5	M2,5	M2,5	M3

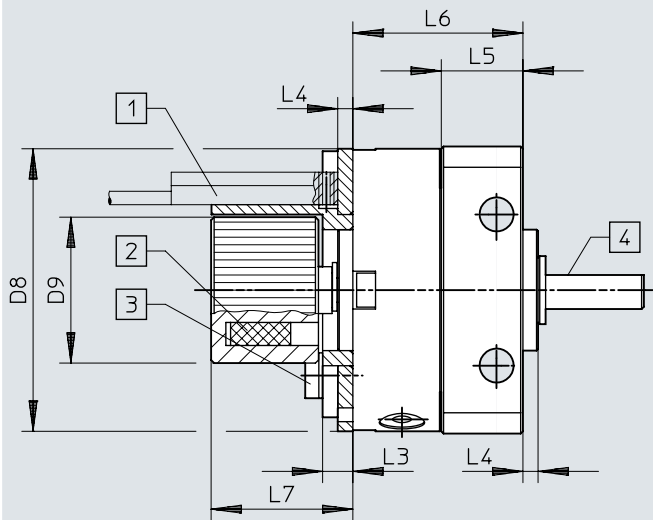
	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L12	L13	T1	T2 h12	T3	T4	≅	1)	W1	W2	W3	W4
DSM-T-6	55,5	13	10	2	9,8	33,5	5	6	3	–	–	3,5	4	–	–	3	0/+5°				
DSM-T-8	64,5	16	13	2	11,3	37,5	6	6,5	3	–	–	4,5	4,3	–	–	3,5	0/+5°	40°	240°	180°	90°
DSM-T-10	79	19,6	16	2	14,3	46	8	7,5	4	12	2	–	5	6,8	7	4,5	0/+5°				

1) Elfordulási szög tolerancia

Méretetek

Méretetek – DSM-6 ... 10 - PTO-tengellyel, tandem szárnyal és pozícióérzékeléssel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



- [1] A közelítéskapcsoló nem tartozik a szállítási terjedelemből. Vegye figyelembe a közelítéskapcsoló beépítési helyét és a kábel vezetését
- [2] A mágnes helyzete
- [3] Az érzékelőtartó csavarjainak maximális meghúzási nyomatéka
- [4] A tengelyen lévő lapos vagy csúszóé a szárnylapát modul irányába mutat

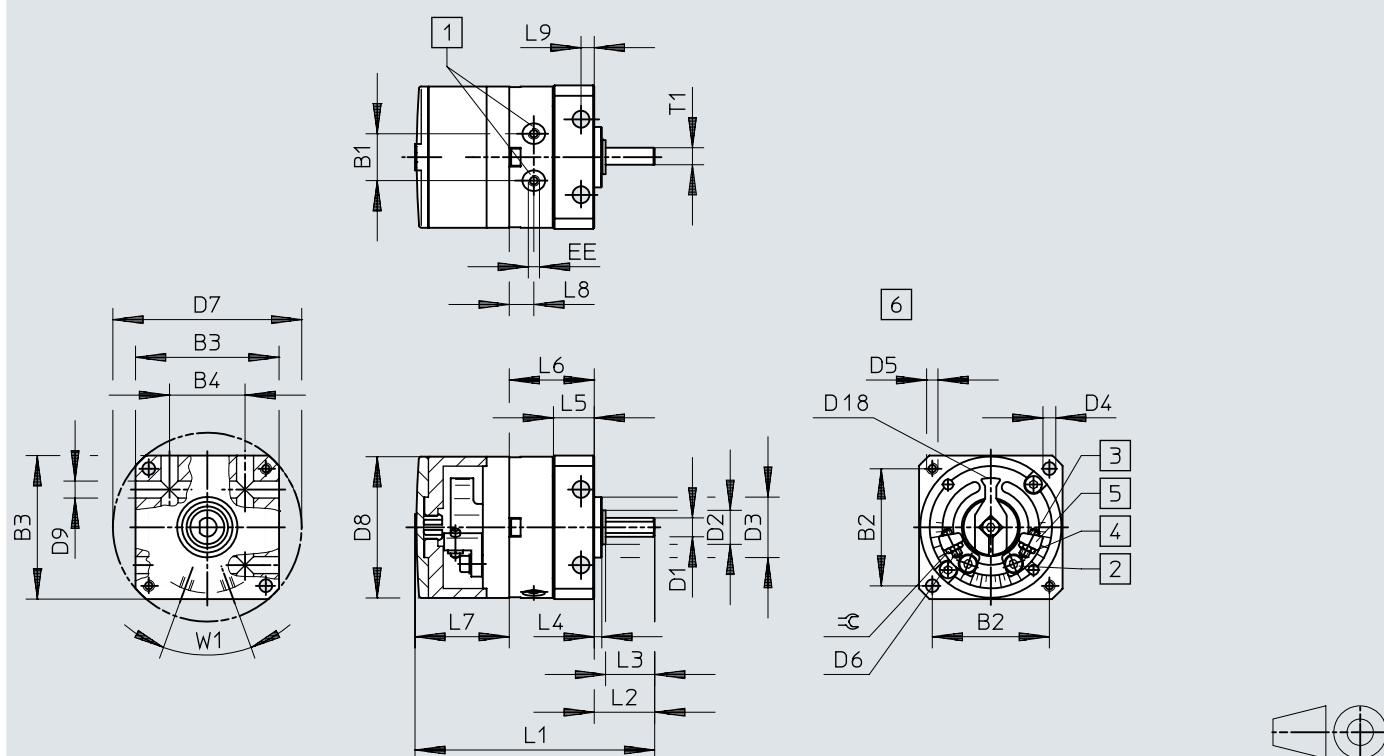
	D8 Ø	D9 Ø	L3	L4	L5	L6		L7	1) [Nm]
						DSM-...	DSM-T-...		
DSM-6	29,4	17,3	4	2	9,8	21	33,5	19,5	0,19
DSM-8	37,4	19,3	4	2	11,3	23	37,5	19,5	0,32
DSM-10	46,4	22,3	4	2	14,3	28	45,6	19,5	0,44

1) Meghúzási nyomaték

Méretek

Méretek – DSM-6 ... 10 - PTO tengellyel, tandem szárnnyal és állítható elfordulási szöggel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



- [1] Sűrítettlevegő-csatlakozások
 [2] Rögzítőcsavar az ütköző rögzítéséhez
 [3] Véghelyzetbeállítás
 [4] Ellenanya a véghelyzet beállításához
 [5] Fokozatmentesen állítható ütközők
 [6] blende és burkolat nélkül

	B1	B2	B3	B4	D1 Ø g7	D2 Ø	D3 Ø f8	D4 Ø H12	D5	D6	D7 Ø H12	D8 Ø	D9 Ø H12	D18 Ø	EE
DSM-6	10	25	30	17	4	8	14	3,2	M3	M2	40	29,4	3,5	22	M3
DSM-8	12,8	31	38	20	5	9	16	3,2	M3	M2,5	50	37,4	3,5	26	M3
DSM-10	15,9	38	47	26	6	12	19	4,3	M4	M3	62	46,4	4,5	35,8	M3

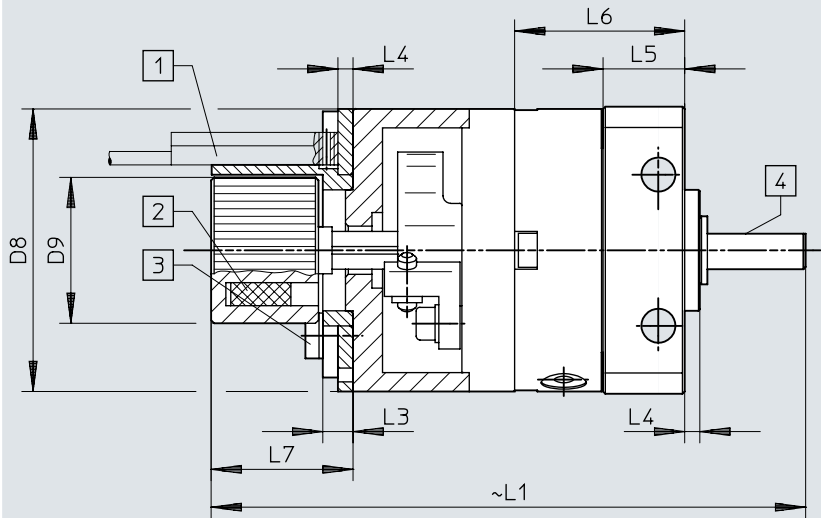
	L1		L2	L3	L4	L5	L6		L7	L8	L9	T1	≈	1)	2)
	DSM-...	DSM-T-...					DSM-...	DSM-T-...							
DSM-6	52	64,5	13	10	2	9,8	21	33,5	17,8	6	3	3,5	4	180°+5°	+1°/-5°
DSM-8	64	78,5	16	13	2	11,3	23	37,5	24,9	6,5	3	4,5	5	180°+5°	+1°/-5°
DSM-10	76	93,6	19,6	16	2	14,3	28,4	46	28,2	7,5	4	–	5,5	200°+5°	+1°/-5°

- 1) Max. elfordítási szög
 2) Finombeállítás oldalanként

Méretetek

Méretetek – DSM-6... 10 - PTO tengellyel, tandem szárnyal, állítható elfordulási szöggel és pozícióérzékeléssel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



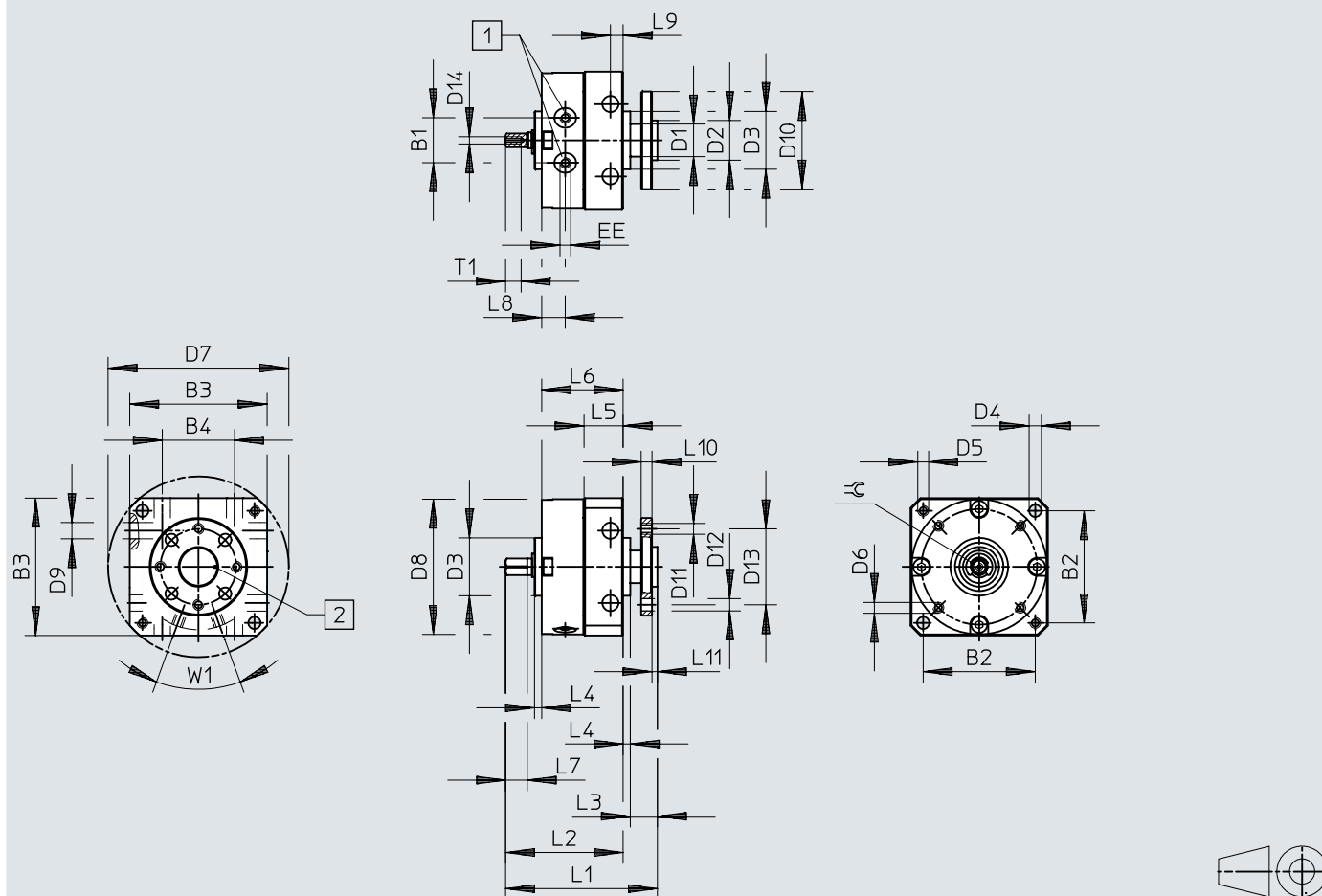
- [1] Az érzékelő nem tartozik a szállítási terjedelemhez. Vegye figyelembe a közelítéskapcsoló beépítési helyét és a kábel vezetését
- [2] A mágnes helyzete
- [3] Az érzékelőtartó csavarjainak maximális meghúzási nyomatéka
- [4] A tengelyen lévő lapos vagy csúszóék a szárnylapát modul irányába mutat

	D8 Ø	D9	L1		L3	L4	L5	L6		L7	1) [Nm]
			DSM-...	DSM-T-...				DSM-...	DSM-T-...		
DSM-6	29,4	17,3	68,5	81	4	2	9,8	21	33,5	19,5	0,19
DSM-8	37,4	19,3	80	94,5	4	2	11,3	23	37,5	19,5	0,32
DSM-10	46,4	22,3	91,5	109,1	4	2	14,3	28,4	46	19,5	0,44

1) Meghúzási nyomaték

Méretek

Méretek – DSM-6 ... 10 PTO - karimás csappal

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

[1] Sűrítettlevegő-csatlakozások

[2] A jelölés megfelel a szárnylapát helyzetének

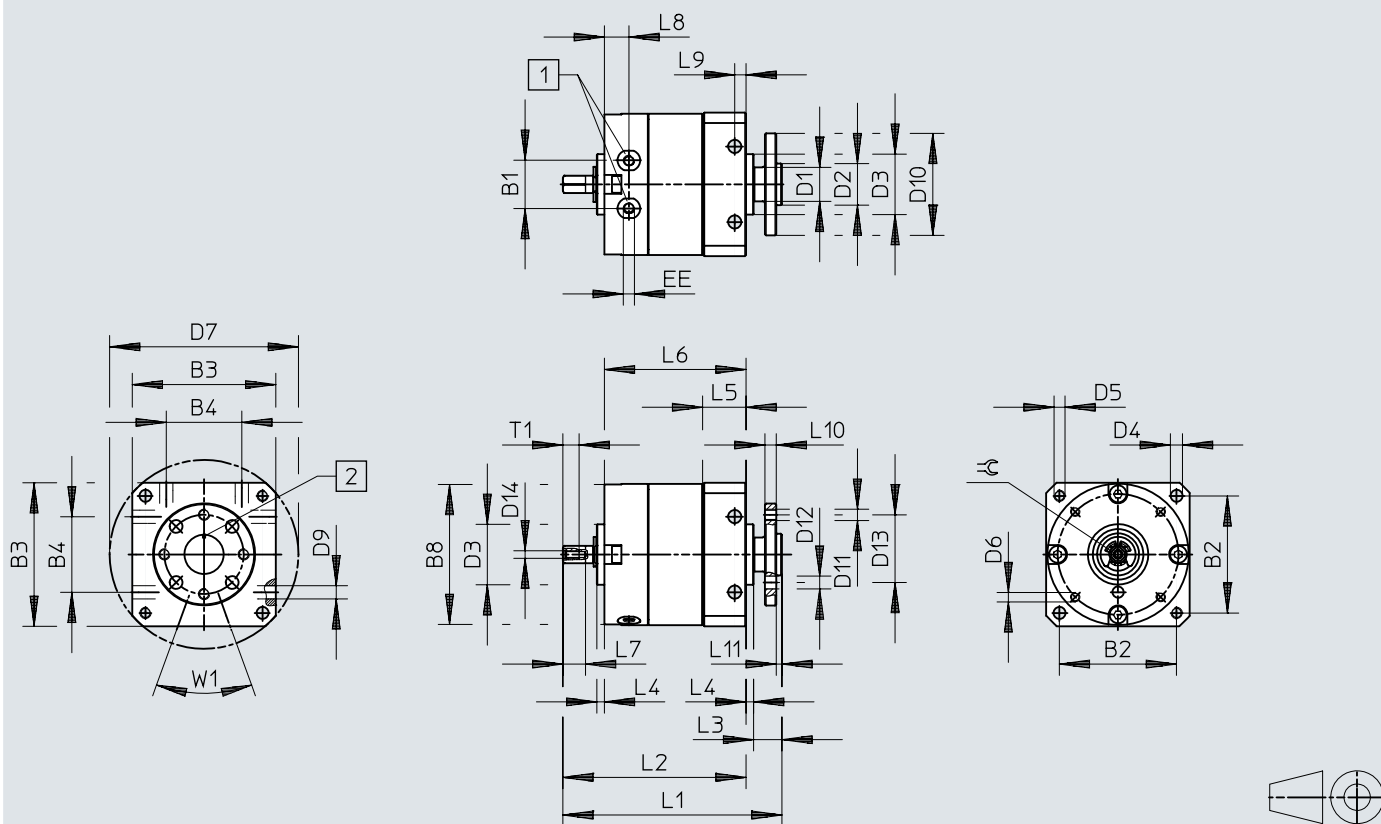
	B1	B2	B3	B4	D1 ø	D2 ø g7	D3 ø f8	D4 ø	D5	D6	D7 ø H12	D8 ø	D9 ø H12	D10 ø	D11	D12 ø H13
DSM-6	10	25	30	17	8	8	14	3,2	M3	M2	40	29,4	3,5	23	M3	3,4
DSM-8	12,8	31	38	20	9	11	16	3,2	M3	M2,5	50	37,4	3,5	27	M3	3,4
DSM-10	15,9	38	47	26	10	11	19	4,3	M4	M3	62	46,4	4,5	30	M3	3,4

	D13 ø	D14	EE	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L11	T1	≅	1)
DSM-6	16	M2	M3	39,5	30	7,5	2	9,8	21	5	6	3	3	1,5	4	3	0/+5°
DSM-8	21	M2	M3	43,5	34	7,5	2	11,3	23	6	6,5	3	3	1,5	4,3	3,5	0/+5°
DSM-10	21	M2,5	M3	53	41,4	9,6	2	14,3	28,4	8	7,5	4	3	1,6	5	4,5	0/+5°

1) Elfordulási szög tolerancia

Méretetek

Méretetek – DSM-T-6 ... 10 - karimás csappal és tandem szárnyal

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

[1] Sűrítettlevegő-csatlakozások

[2] A jelölés megfelel a szárnylapát helyzetének

	B1	B2	B3	B4	D1 ø	D2 ø g7	D3 ø f8	D4 ø	D5	D6	D7 ø H12	D8 ø	D9 ø H12	D10 ø	D11	D12 ø H13
DSM-6	10	25	30	17	8	8	14	3,2	M3	M2	40	29,4	3,5	23	M3	3,4
DSM-8	12,8	31	38	20	9	11	16	3,2	M3	M2,5	50	37,4	3,5	27	M3	3,4
DSM-10	15,9	38	47	26	10	11	19	4,3	M4	M3	62	46,4	4,5	30	M3	3,4

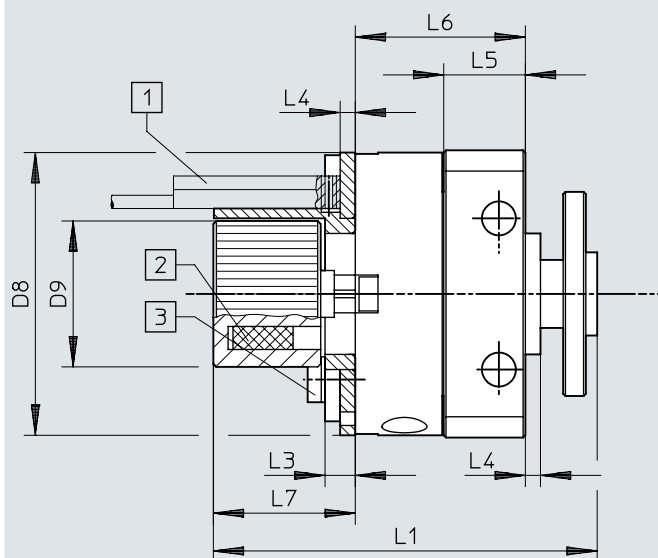
	D13 ø	D14	EE	L1	L2	L3	L4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L11	T1	≈	1)
DSM-6	M2	M3	52	42,5	7,5	2	9,8	33,5	5	6	3	3	1,5	4	3	3	0/+5°
DSM-8	M2	M3	58	48,5	7,5	2	11,3	37,5	6	6,5	3	3	1,5	4,3	3,5	3,5	0/+5°
DSM-10	M2,5	M3	71	59,4	9,6	2	14,3	46	8	7,5	4	3	1,6	5	4,5	4,5	0/+5°

1) Elfordulási szög tolerancia

Méretek

Méretek – DSM-6 ... 10 - karimás csappal, tandem szárnnyal és pozícióérzékeléssel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



[1] A közelítéskapcsoló nem tartozik a szállítási terjedelemhez. Vegye figyelembe a közelítéskapcsoló beépítési helyét és a kábel vezetését

[2] A mágnes helyzete

[3] Az érzékelőtartó csavarjainak maximális meghúzási nyomatéka

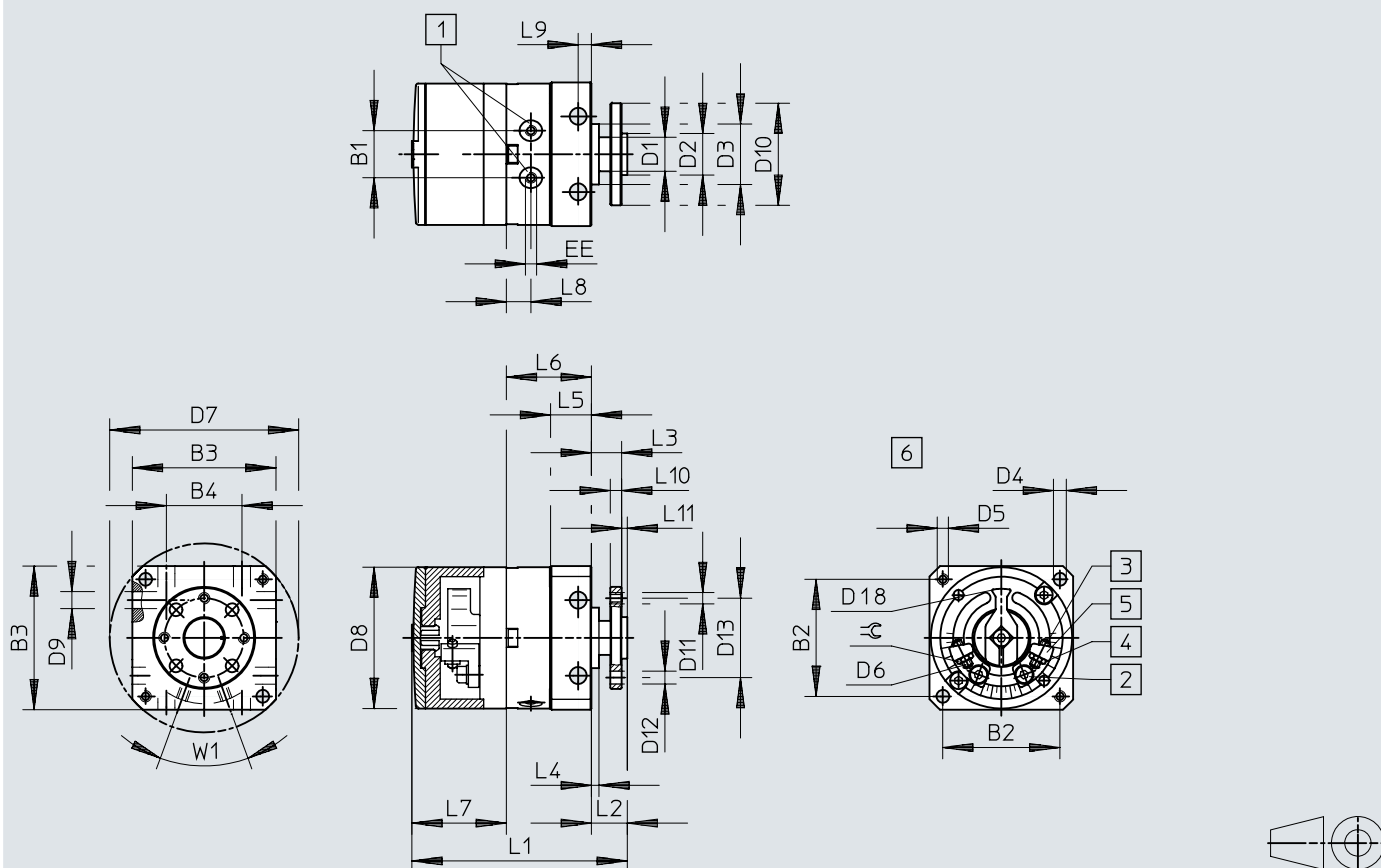
	D8 Ø	D9 Ø	L1		L3	L4	L5	L6		L7	1) [Nm]
			DSM-...	DSM-T-...				DSM-...	DSM-T-...		
DSM-6	29,4	17,3	50	62,5	4	2	9,8	21	33,5	19,5	0,19
DSM-8	37,4	19,3	52	66,5	4	2	11,3	23	37,5	19,5	0,32
DSM-10	46,4	22,3	59,5	77,1	4	2	14,3	28,4	46	19,5	0,44

1) Meghúzási nyomaték

Méretek

Méretek – DSM-6 ... 10 - karimás csappal, tandem szárnnyal és állítható elfordulási szöggel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



- [1] Sűrítettlevegő-csatlakozások
 [2] Rögzítőcsavar az ütköző rögzítéséhez
 [3] Véghelyzetbeállítás
 [4] Ellenanya a véghelyzet beállításához
 [5] Fokozatmentesen állítható ütközők
 [6] blende és burkolat nélkül

	B1	B2	B3	B4	D1 ø	D2 ø g7	D3 ø f8	D4 ø H12	D5	D6	D7 ø H12	D8 ø	D9 ø H12	D10 ø	D11	D12 ø H13	D13 ø	D18 ø
DSM-6	10	25	30	17	8	8	14	3,2	M3	M2	40	29,4	3,5	23	M3	3,4	16	22
DSM-8	12,8	31	38	20	9	11	16	3,2	M3	M2,5	50	37,4	3,5	27	M3	3,4	21	26
DSM-10	15,9	38	47	26	10	11	19	4,3	M4	M3	62	46,4	4,5	30	M3	3,4	21	35,8

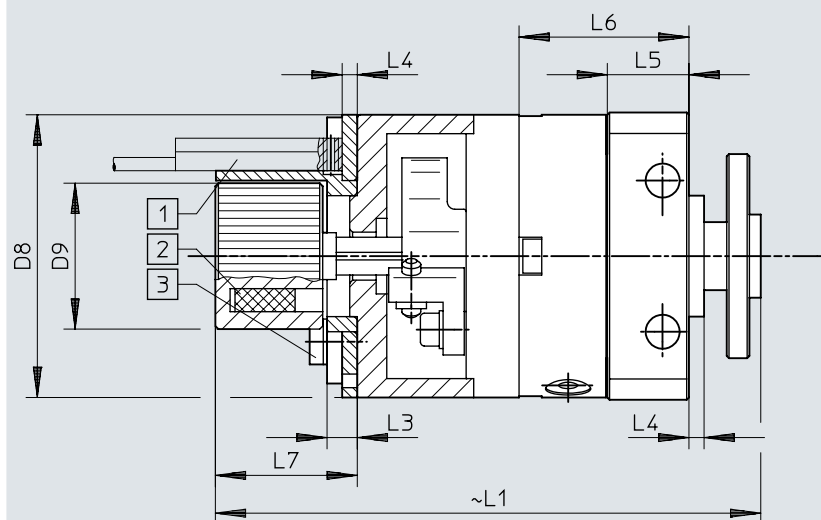
	EE	L1		L2	L3	L4	L5	L6		L7	L8	L9	L10	L11	≈	1)	2)
		DSM-...	DSM-T-...					DSM-...	DSM-T-...								
DSM-6	M3	48	60,5	9,5	8	2	9,8	21	33,5	17,8	6	3	3	1,5	4	180° +5°	+1°/-5°
DSM-8	M3	58	72,5	9,5	8	2	11,3	23	37,5	24,9	6,5	3	3	1,5	5	180° +5°	+1°/-5°
DSM-10	M3	68	85,6	11,6	10	2	14,3	28,4	46	28,2	7,5	4	3	1,6	5,5	200° +5°	+1°/-5°

- 1) Max. elfordítási szög
 2) Finombeállítás oldalanként

Méretek

Méretek – DSM-6... 10 - Karimás csap, tandem szárnnyal, állítható elfordulási szöggel és pozícióérzékeléssel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



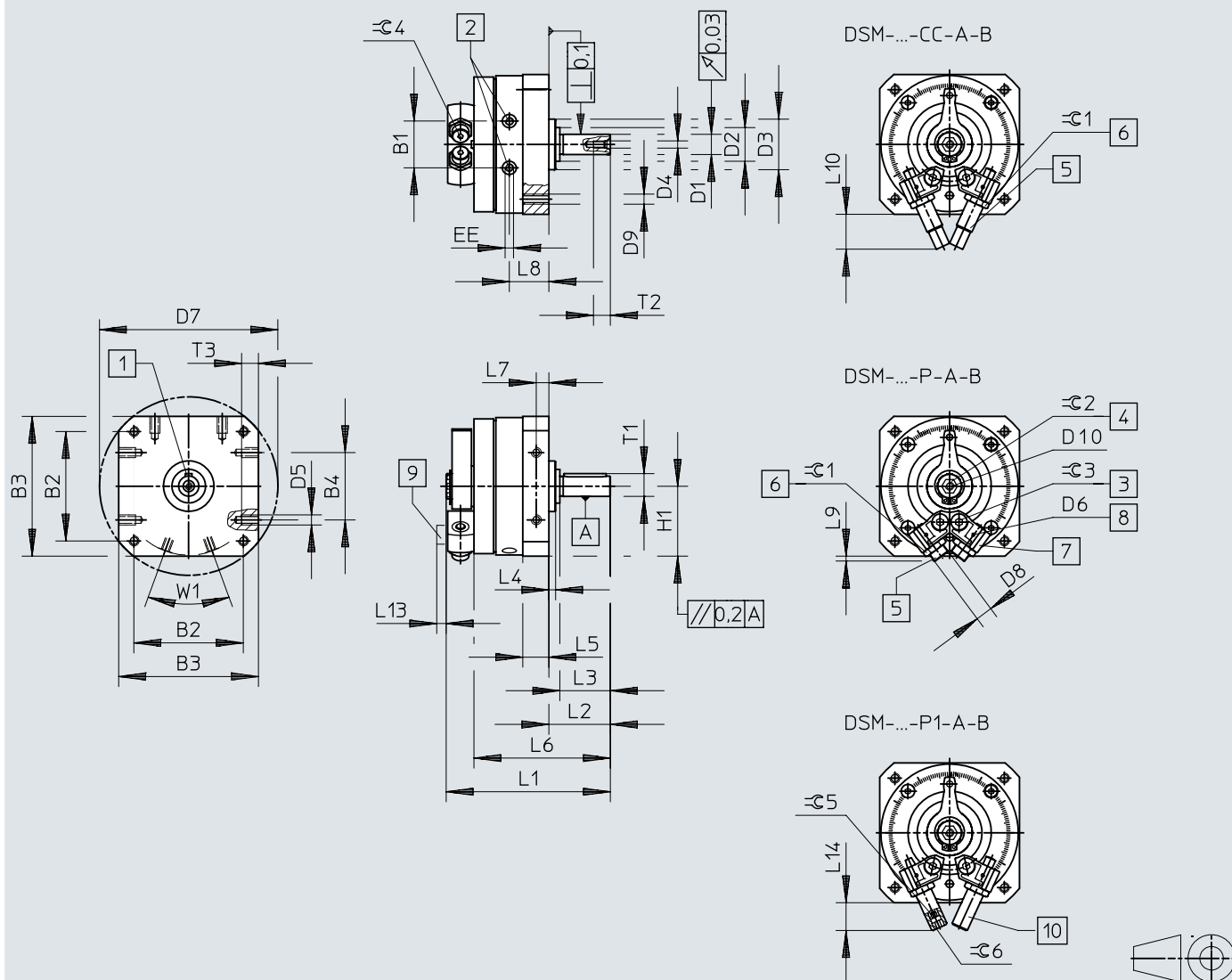
- [1] A közelítéskapcsoló nem tartozik a szállítási terjedelemből. Vegye figyelembe a közelítéskapcsoló beépítési helyét és a kábel vezetését
 [2] A mágnes helyzete
 [3] Az érzékelőtartó csavarjainak maximális meghúzási nyomatéka

	D8 Ø	D9 Ø	L1		L3	L4	L5	L6		L7	1) [Nm]
			DSM-...	DSM-T-...				DSM-...	DSM-T-...		
DSM-6	29,4	17,3	65	77,5	4	2	9,8	21	33,5	19,5	0,19
DSM-8	37,4	19,3	73,5	88	4	2	11,3	23	37,5	19,5	0,32
DSM-10	46,4	22,3	83	100,6	4	2	14,3	28,4	46	19,5	0,44

1) Meghúzási nyomaték

Méretek

Méretek – DSM-12 ... 63 PTO tengellyel

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

- [1] A csúszóék helyzete 0°-nál
- [2] Sűrítettlevegő-csatlakozások
- [3] Rögzítőcsavar az ütköző rögzítéséhez
- [4] Kézi működtetés (belső hatlapfej). A belső hatlapfej pozíciója nincs meghatározva.
- [5] Véghelyzetbeállítás
- [6] Ellenanya a véghelyzet beállításához
- [7] Fokozatmentesen állítható ütközők
- [8] Rögzítőmenet érzékelőtartóhoz
- [9] Érzékelőtartó
- [10] Véghelyzetbeállítás

Méretek

	B1 ±0,5	B2	B3	B4	D1 Ø g7	D2 Ø	D3 Ø f8	D4	D5	D6
DSM-B-12	19,8	48±0,3	59±0,3	30±0,2	8	15±0,2	24	M3	M4	M2
DSM-B-16	23,5	57±0,3	70±0,3	40±0,2	10	18 _{-0,3}	28	M3	M5	M2
DSM-B-25	28	65±0,3	83±0,3	40±0,2	12	20 _{-0,3}	30	M4	M6	M2
DSM-B-32	35,5	85±0,3	105±0,3	60±0,3	16	27 _{-0,4}	42	M5	M8	M2
DSM-B-40	43,8	105±0,3	130±0,5	80±0,3	20	36 _{-0,4}	52	M6	M10	M2
DSM-B-63	50,3	125±0,5	152 ^{+0,2}	80±0,3	25	40±0,3	70	M10	M10	M3

	D7 Ø	D8	D9	D10	EE	H1 ±0,2	L1	L2 +0,6 -0,7	L3
DSM-B-12	78±0,3	M8x1	M4	M4	M5	29,5	68,3±0,3	24,5	20±0,2
DSM-B-16	91±0,3	M10x1	M5	M5	M5	35	82,7±1	28	23±0,2
DSM-B-25	106±0,3	M10x1	M6	M5	M5	41,5	97,5±0,5	36,5	30±0,2
DSM-B-32	135±0,3	M12x1	M8	M5	G1/8	52,5	127,1±0,5	51	40±0,2
DSM-B-40	168±0,5	M16x1	M10	M6	G1/8	65	155,5±0,6	62	50±0,3
DSM-B-63	200±0,5	M22x1,5	M12	M6	G1/4	76	197 ^{+0,4/-0,55}	75,5	60±0,3

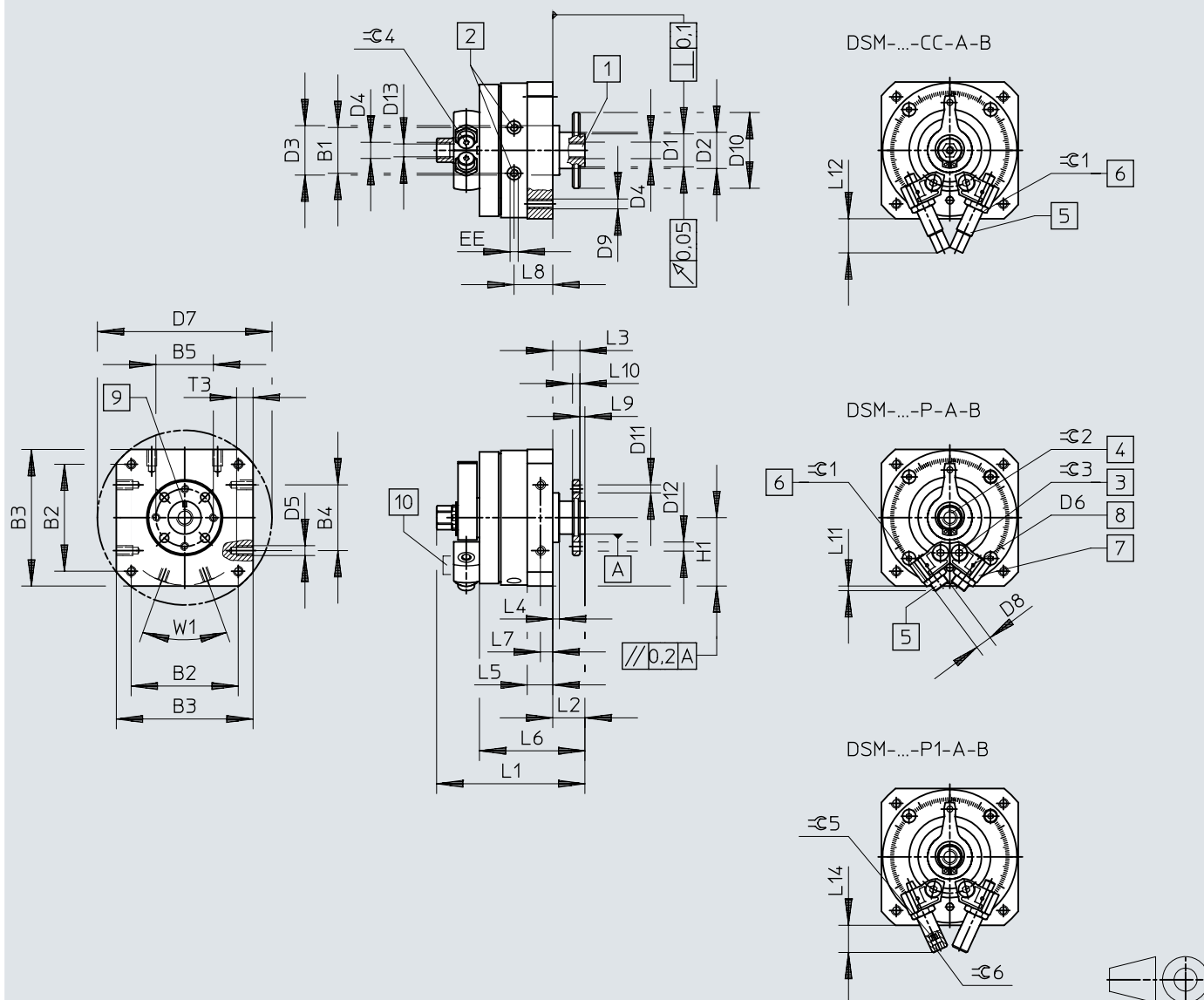
	L4 ±0,4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L13	L14 max.
DSM-B-12	3	10,3 ^{+0,2/-0,3}	55,5±0,8	5±0,1	16,5	3	22,7	6,5	21,2
DSM-B-16	2,6	13 ^{+0,2/-0,4}	67,1±0,9	6,5±0,2	20,2	7,2	26,1	6,5	22
DSM-B-25	4	15,2 ^{+0,2/-0,4}	81±1	7,5±0,2	23,5	2,9	20,7	6,5	17
DSM-B-32	8	19,2 ^{+0,2/-0,4}	107±1,1	9,5±0,2	30,5	3,8	29,1	6,5	23
DSM-B-40	8	23,7 ^{+0,2/-0,4}	131±1,2	12±0,2	36	3,4	43,5	6,5	36,5
DSM-B-63	10,5	28,5 ^{+0,3/-0,5}	159,5±1,2	14±0,2	45	10	72,5	4,5	–

	T1 max.	T2 +2	T3 +0,2	≈ 1	≈ 2	≈ 3	≈ 4	≈ 5	≈ 6	1)
DSM-B-12	8,8	9	8	10	6	2,5	2,5	2,5	2,5	A2x2x16
DSM-B-16	11,2	9	8	13	8	3	3	3	5	A3x3x18
DSM-B-25	13,5	10	10	13	8	4	3	3	6	A4x4x25
DSM-B-32	18	12,5	12	15	10	5	4	4	8	A5x5x36
DSM-B-40	22,5	16	15	19	10	6	5	5	10	A6x6x45
DSM-B-63	28	22	16	27	10	8	5	–	–	A8x7x50

1) A DIN 6885 szerinti csúszóéket a szállítási terjedelem tartalmazza

Méretek

Méretek – DSM-12 ... 63 PTO - karimás csappal

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

Méretek

	B1 ±0,5	B2	B3	B4	B5	D1 Ø f8	D2 Ø	D3 Ø f8	D4	D5
DSM-B-12	19,8	48±0,3	59±0,3	30±0,2	25	14	15±0,2	24	M5	M4
DSM-B-16	23,5	57±0,3	70±0,3	40±0,2	28	16	18 _{-0,3}	28	M5	M5
DSM-B-25	28	65±0,3	83±0,3	40±0,2	35	20	20 _{-0,3}	30	G1/8	M6
DSM-B-32	35,5	85±0,3	105±0,3	60±0,3	45	28	27 _{-0,4}	42	G1/8	M8
DSM-B-40	43,8	105±0,3	130±0,5	80±0,3	54	36	36 _{-0,4}	52	G1/4	M10
DSM-B-63	50,3	125±0,5	152±0,2	80±0,3	64	38	40±0,3	70	G1/4	M10

	D6	D7 Ø	D8	D9	D10 Ø	D11	D12 H13	D13	EE	H1 ±0,2
DSM-B-12	M2	78±0,3	M8x1	M4	33	M3	3,4	4,2	M5	29,5
DSM-B-16	M2	91±0,3	M10x1	M5	38	M4	4,5	4,2	M5	35
DSM-B-25	M2	106±0,3	M10x1	M6	46	M5	5,5	8,6	M5	41,5
DSM-B-32	M2	135±0,3	M12x1	M8	60	M6	6,5	8,6	G1/8	52,5
DSM-B-40	M2	168±0,5	M16x1	M10	70	M8	9	11,5	G1/8	65
DSM-B-63	M3	200±0,5	M22x1,5	M12	88	M8	12	11,5	G1/4	76

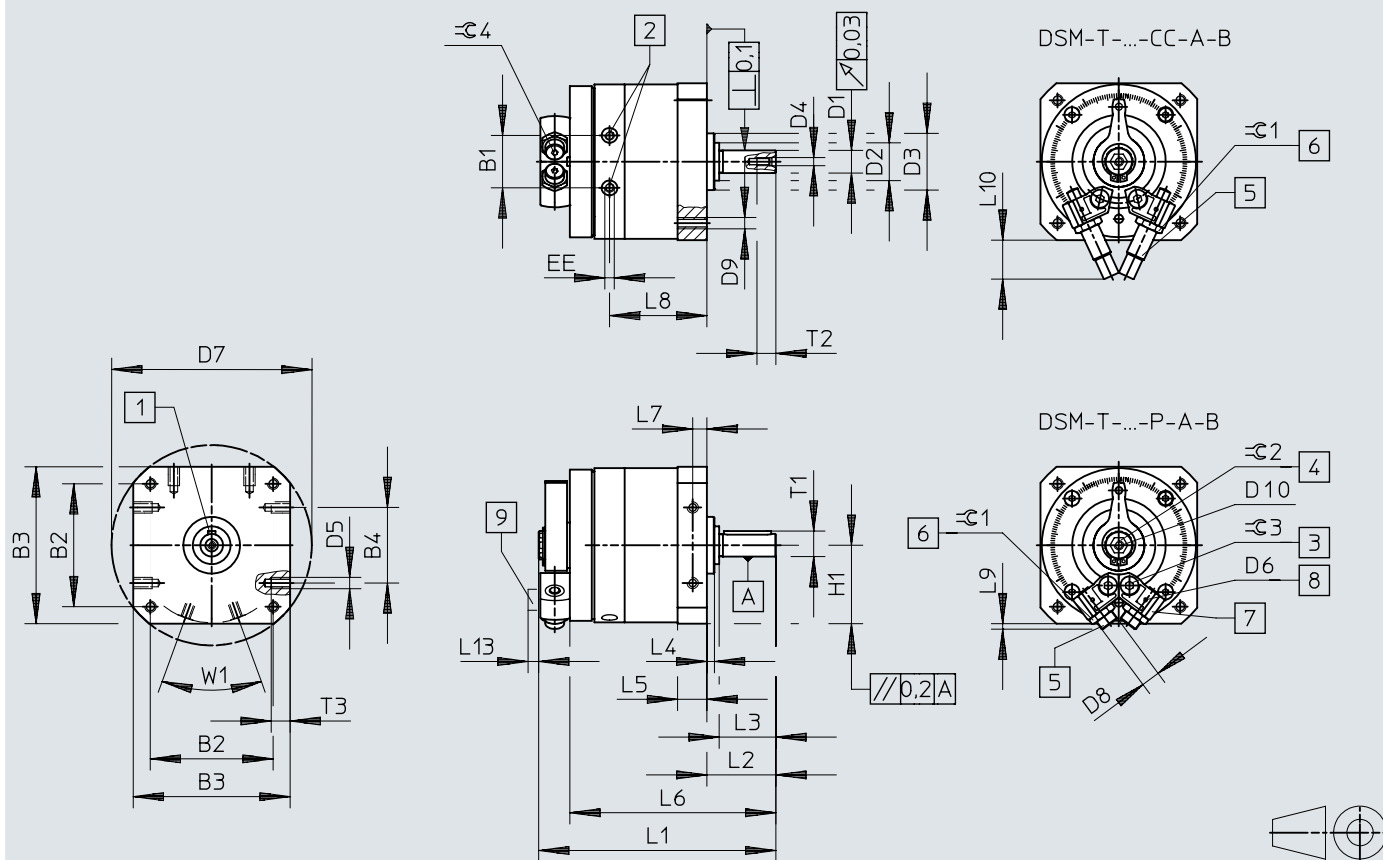
	L1	L2 +0,5 -0,85	L3 +0,5 -0,62	L4 ±0,4	L5	L6 ±1	L7	L8	L9 -0,2	L10
DSM-B-12	67,3+0,4/-0,65	13	11	3	10,3+0,2/-0,3	44	5±0,1	16,5	2	3±0,1
DSM-B-16	79+0,4/-0,65	15	13	2,6	13+0,2/-0,4	54,1	6,5±0,2	20,2	2	4±0,1
DSM-B-25	90+0,4/-0,65	19,5	16,5	4	15,2+0,2/-0,4	64	7,5±0,2	23,5	3	4,5±0,1
DSM-B-32	115,8+0,4/-0,65	27	23	8	19,2+0,2/-0,4	83	9,5±0,2	30,5	4	6±0,1
DSM-B-40	143,8+0,4/-0,7	33	28	8	23,7+0,2/-0,4	102	12±0,2	36	5	7,5±0,1
DSM-B-63	177,4+0,2/-0,55	37,5	31,5	10,5	28,5+0,3/-0,5	121,5	14±0,2	45	6	9±0,2

	L11	L12	L14 max.	T3 +0,2	≈ 1	≈ 2	≈ 3	≈ 4	≈ 5	≈ 6
DSM-B-12	3	22,7	21,2	8	10	8	2,5	2,5	2,5	2,5
DSM-B-16	7,2	26,1	22	8	13	11	3	3	3	5
DSM-B-25	2,9	20,7	17	10	13	13	4	3	3	6
DSM-B-32	3,8	29,1	23	12	15	13	5	4	4	8
DSM-B-40	3,4	43,5	36,5	15	19	19	6	5	5	10
DSM-B-63	10	72,5	–	16	27	22	8	5	–	–

Méretek

Méretek – DSM-T-12 ... 63 - PTO-tengellyel és tandem szárnnyal

CAD-fájlok letöltése www.festo.com



- [1] A csúszóék helyzete 0°-nál
- [2] Sűrítettlevegő-csatlakozások
- [3] Rögzítőcsavar az ütköző rögzítéséhez
- [4] Kézi működtetés (belső hatlapfej). A belső hatlapfej pozíciója nincs meghatározva.
- [5] Véghelyzetbeállítás
- [6] Ellenanya a véghelyzet beállításához
- [7] Fokozatmentesen állítható ütközők
- [8] Rögzítőmenet érzékelőtartóhoz
- [9] Érzékelőtartó

Méretek

	B1 ±0,5	B2	B3	B4	D1 Ø g7	D2 Ø	D3 Ø f8	D4	D5
DSM-B-12	19,8	48±0,3	59±0,3	30±0,2	8	15±0,2	24	M3	M4
DSM-B-16	23,5	57±0,3	70±0,3	40±0,2	10	18 _{-0,3}	28	M3	M5
DSM-B-25	28	65±0,3	83±0,3	40±0,2	12	20 _{-0,3}	30	M4	M6
DSM-B-32	35,5	85±0,3	105±0,3	60±0,3	16	27 _{-0,4}	42	M5	M8
DSM-B-40	43,8	105±0,3	130±0,5	80±0,3	20	36 _{-0,4}	52	M6	M10
DSM-B-63	50,3	125±0,5	152 ^{+0,2}	80±0,3	25	40±0,3	70	M10	M10

	D6	D7 Ø	D8	D9	D10	EE	H1 ±0,2	L1	L2 +0,6 -0,7
DSM-B-12	M2	78±0,3	M8x1	M4	M4	M5	29,5	87,3±0,3	24,5
DSM-B-16	M2	91±0,3	M10x1	M5	M5	M5	35	106,6±1	28
DSM-B-25	M2	106±0,3	M10x1	M6	M5	M5	41,5	125,5±0,5	36,5
DSM-B-32	M2	135±0,3	M12x1	M8	M5	G1/8	52,5	164±0,5	51
DSM-B-40	M2	168±0,5	M16x1	M10	M6	G1/8	65	200,5±0,6	62
DSM-B-63	M3	200±0,5	M22x1,5	M12	M6	G1/4	76	254,4±0,4/-0,55	75,5

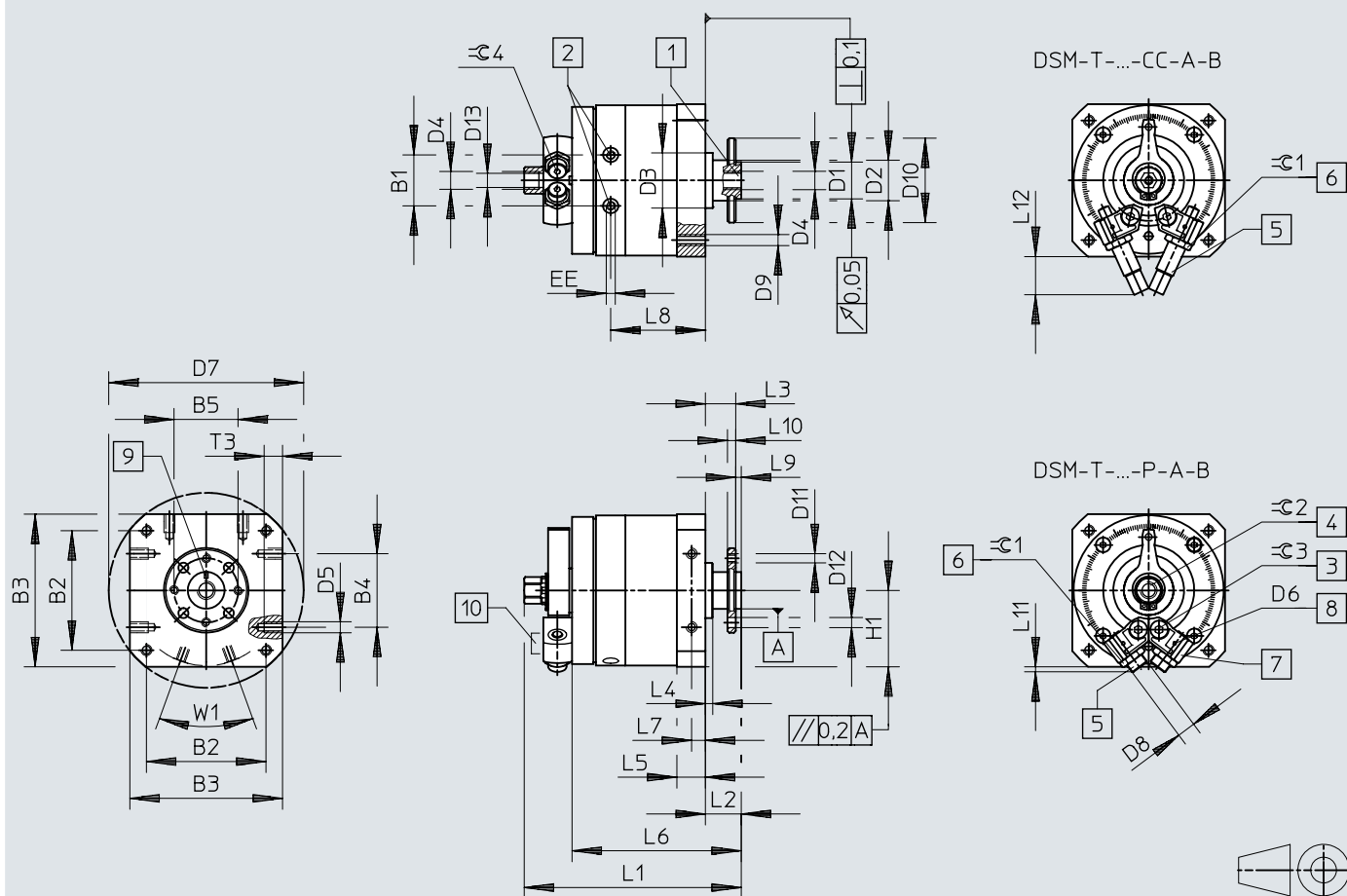
	L3	L4 ±0,4	L5	L6	L7	L8	L9	L10	L13
DSM-B-12	20±0,2	3	10,3±0,2/-0,3	74,5±0,8	5±0,1	35,5	3	22,7	6,5
DSM-B-16	23±0,2	2,6	13±0,2/-0,4	91±0,9	6,5±0,2	44,1	7,2	26,1	6,5
DSM-B-25	30±0,2	4	15,2±0,2/-0,4	109±1	7,5±0,2	51,5	2,9	20,7	6,5
DSM-B-32	40±0,2	8	19,2±0,2/-0,4	144±1,1	9,5±0,2	67,4	3,8	29,1	6,5
DSM-B-40	50±0,3	8	23,7±0,2/-0,4	176±1,2	12±0,2	81	3,4	43,5	6,5
DSM-B-63	60±0,3	10,5	28,5±0,3/-0,5	216,5±1,2	14±0,2	99	10	72,5	4,5

	T1 max.	T2 +2	T3 +0,2	≈ 1	≈ 2	≈ 3	≈ 4	1)
DSM-B-12	8,8	9	8	10	6	2,5	2,5	A2x2x16
DSM-B-16	11,2	9	8	13	8	3	3	A3x3x18
DSM-B-25	13,5	10	10	13	8	4	3	A4x4x25
DSM-B-32	18	12,5	12	15	10	5	4	A5x5x36
DSM-B-40	22,5	16	15	19	10	6	5	A6x6x45
DSM-B-63	28	22	16	27	10	8	5	A8x7x50

1) A csúszóék a szállítási terjedelem részét képezi.

Méretek

Méretek – DSM-T-12 ... 63 - karimás csappal és tandem szárnnyal

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

- [1] Karimás csap átmenő furattal
- [2] Sűrítettlevegő-csatlakozások
- [3] Rögzítőcsavar az ütköző rögzítéséhez
- [4] Kézi működtetés (külső hatlapfej). A külső hatlapfej pozíciója nincs meghatározva.
- [5] Vég helyzetbeállítás
- [6] Ellenanya a vég helyzet beállításához
- [7] Fokozatmentesen állítható ütközők
- [8] Rögzítőmenet érzékelőtartóhoz
- [9] A jelölés helyzete megfelel az ütköző helyzetének
- [10] Érzékelőtartó

Méreték

	B1 ±0,5	B2	B3	B4	B5	D1 ∅ f8	D2 ∅	D3 ∅ f8	D4
DSM-B-12	19,8	48±0,3	59±0,3	30±0,2	25	14	15±0,2	24	M5
DSM-B-16	23,5	57±0,3	70±0,3	40±0,2	28	16	18 _{-0,3}	28	M5
DSM-B-25	28	65±0,3	83±0,3	40±0,2	35	20	20 _{-0,3}	30	G1/8
DSM-B-32	35,5	85±0,3	105±0,3	60±0,3	45	28	27 _{-0,4}	42	G1/8
DSM-B-40	43,8	105±0,3	130±0,5	80±0,3	54	36	36 _{-0,4}	52	G1/4
DSM-B-63	50,3	125±0,5	152±0,2	80±0,3	64	38	40±0,3	70	G1/4

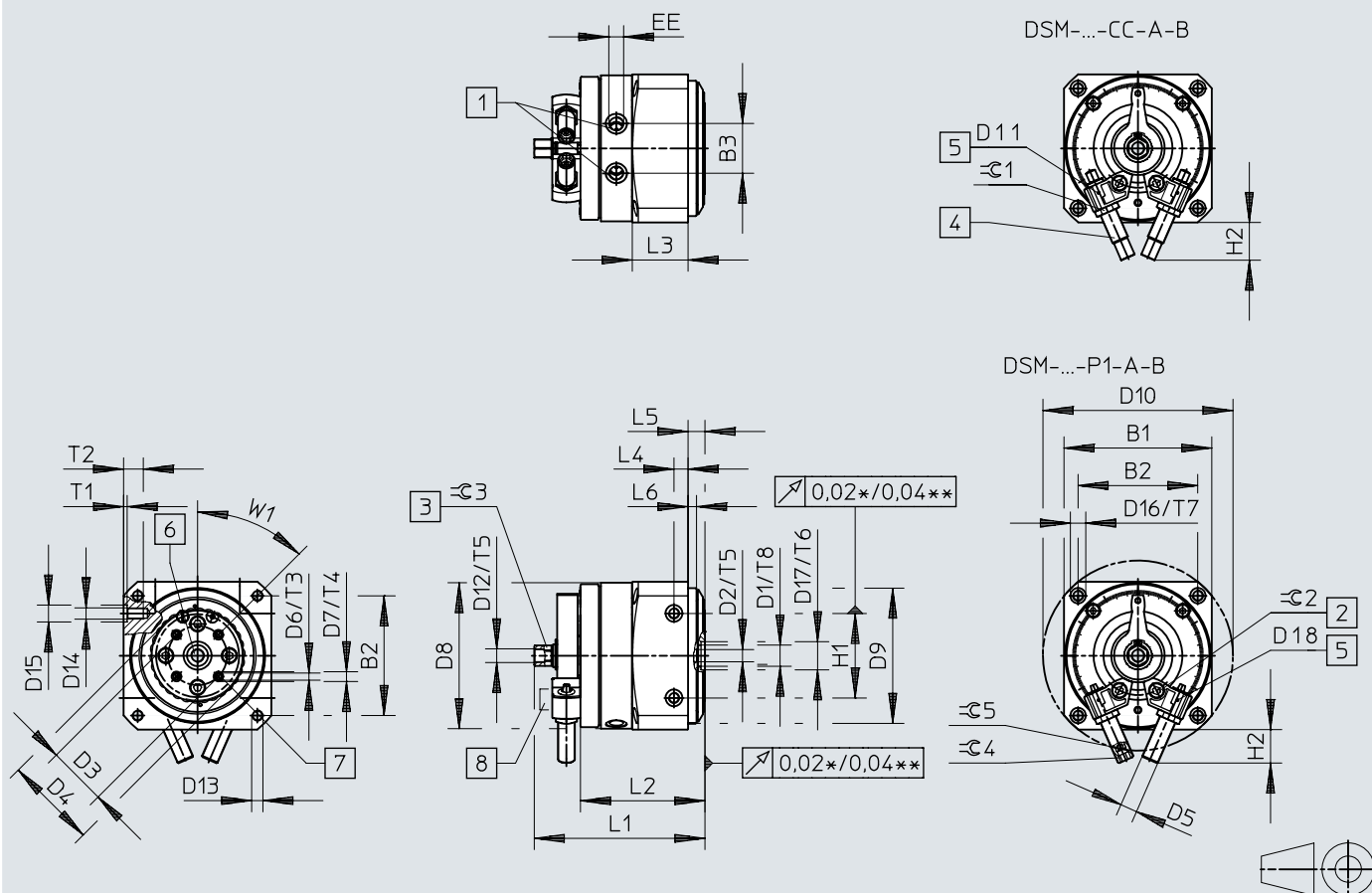
	D5	D6	D7 ∅	D8	D9	D10 ∅	D11	D12 H13	D13
DSM-B-12	M4	M2	78±0,3	M8x1	M4	33	M3	3,4	4,2
DSM-B-16	M5	M2	91±0,3	M10x1	M5	38	M4	4,5	4,2
DSM-B-25	M6	M2	106±0,3	M10x1	M6	46	M5	5,5	8,6
DSM-B-32	M8	M2	135±0,3	M12x1	M8	60	M6	6,5	8,6
DSM-B-40	M10	M2	168±0,5	M16x1	M10	70	M8	9	11,5
DSM-B-63	M10	M3	200±0,5	M22x1,5	M12	88	M8	12	11,5

	EE	H1 ±0,2	L1	L2 +0,5 -0,85	L3 +0,5 -0,62	L4 ±0,4	L5	L6 ±1	L7
DSM-B-12	M5	29,5	86,3+0,4/-0,65	13	11	3	10,3+0,2/-0,3	63	5±0,1
DSM-B-16	M5	35	103+0,4/-0,65	15	13	2,6	13+0,2/-0,4	78	6,5±0,2
DSM-B-25	M5	41,5	118+0,4/-0,65	19,5	16,5	4	15,2+0,2/-0,4	92	7,5±0,2
DSM-B-32	G1/8	52,5	152,8+0,4/-0,65	27	23	8	19,2+0,2/-0,4	120	9,5±0,2
DSM-B-40	G1/8	65	188,8+0,4/-0,7	33	28	8	23,7+0,2/-0,4	147	12±0,2
DSM-B-63	G1/4	76	234,4+0,2/-0,55	37,5	31,5	10,5	28,5+0,3/-0,5	178,5	14±0,2

	L8	L9 -0,2	L10	L11	L12	T3 +0,2	≈G 1	≈G 2	≈G 3	≈G 4
DSM-B-12	35,5	2	3±0,1	3	22,7	8	10	8	2,5	2,5
DSM-B-16	44,1	2	4±0,1	7,2	26,1	8	13	11	3	3
DSM-B-25	51,5	3	4,5±0,1	2,9	20,7	10	13	13	4	3
DSM-B-32	67,4	4	6±0,1	3,8	29,1	12	15	13	5	4
DSM-B-40	81	5	7,5±0,1	3,4	43,5	15	19	19	6	5
DSM-B-63	99	6	9±0,2	10	72,5	16	27	22	8	5

Méretek

Méretek – DSM-12 ... 63-HD - nagy terhelőnyomatékhoz

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

- [1] Sűrítettlevegő-csatlakozások
- [2] Rögzítőcsavar az ütköző rögzítéséhez
- [3] Kézi működtetés (külső hatlapfej). A külső hatlapfej pozíciója nincs meghatározva.
- [4] Véghelyzetbeállítás
- [5] Ellenanya a véghelyzet beállításához
- [6] Rögzítőmenet érzékelőtartóhoz
- [7] Fokozatmentesen állítható ütközők
- [8] Karimás csap átmenő furattal
- [9] Menetes furat a földeléshez

Méretek

	B1 ±0,3	B2 ±0,3	B3 ±0,5	D1 ¹⁾	D2 ²⁾ Ø	D3 ±0,02	D4	D5 DSM-...-P1/DSM-...-CC
DSM-B-12	59	48	19,8	M5	–	22	36	M8x1
DSM-B-16	70	57	23,5	M5	–	28	45	M10x1
DSM-B-25	83	65	28	G1/8	–	30	50	M10x1
DSM-B-32	105	85	35,5	15	G1/8	42	65	M12x1
DSM-B-40	130	105	43,8	20	G1/4	56	90	M16x1
DSM-B-63	152	125	50,3	20	G1/4	70	105	M22x1,5

	D6	D7 H7	D8	D9 f8	D10 ±0,5	D11	D12	D13	D14
DSM-B-12	M3	5	57,5	58	78	M2	M5	M4	M4
DSM-B-16	M4	7	68,5	68	91	M2	M5	M5	M5
DSM-B-25	M5	7	81,5	76	106	M2	G1/8	M6	M6
DSM-B-32	M5	7	103,5	96	135	M2	G1/8	M8	M8
DSM-B-40	M8	12	128	126	168	M2	G1/4	M10	M10
DSM-B-63	M8	12	149	150	200	M3	G1/4	M12	M10

	D15 H7	D16	D17 H8	D18	EE	H1 ±0,03	H2 max.		L1 +0,4 –0,65	L2 +1
							DSM-...-P1	DSM-...-CC		
DSM-B-12	7	6	12	3,3	M5	30	21,2	22,7	76,3	53
DSM-B-16	7	8	12	4,2	M5	40	22	26,1	88,5	63,6
DSM-B-25	9	10	15	5,1	M5	40	17	20,7	98,7	72,7
DSM-B-32	12	11	20	6,8	G1/8	60	23	29,1	121	88,5
DSM-B-40	12	15	25	8,5	G1/8	80	36,5	43,5	154	112
DSM-B-63	12	18	25	10,2	G1/4	80	44	72,5	185,5	129,5

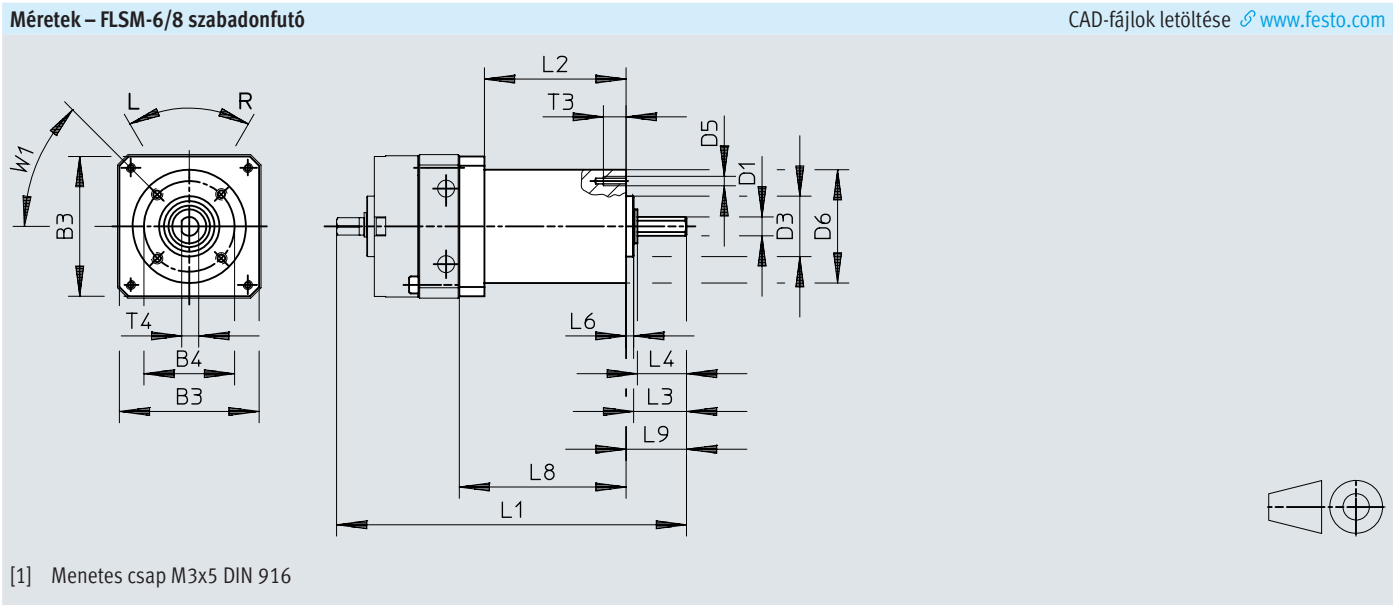
	L3	L4 ±0,1	L5 ±0,2	L6 ±0,1	T1 +0,1	T2	T3	T4 +0,1	T5	T6 +0,1
DSM-B-12	22,3	10	10	4	1,5	9	9	1,2	6	2,5
DSM-B-16	27,6	10	10	4	1,5	9	9	1,5	6	2,5
DSM-B-25	33,4	10	10	6	2	12	8	1,5	8	2,5
DSM-B-32	39,6	10	12	6	2,5	14	9,5	1,5	8	2,8
DSM-B-40	52,7	12	14	5,5	2,5	17	15	2,5	12	2,8
DSM-B-63	58	14	16	10	2,5	18	14	2,5	15	2,8

	T7	T8	T9	≈ 1	≈ 2	≈ 3 h13	≈ 4		≈ 5 DSM-...-P1	W1
							DSM-...-P1	DSM-...-CC		
DSM-B-12	6,3	5,5	12	10	2,5	8	5	2,5	2,5	45°
DSM-B-16	8,5	6	14	13	3	11	6	3	3	45°
DSM-B-25	10	5,3	16	13	4	13	6	3	3	45°
DSM-B-32	9,5	–	20	15	5	13	8	4	4	45°
DSM-B-40	15	–	24	19	6	19	8	5	5	45°
DSM-B-63	18	–	28	27	8	22	10	5	5	45°

1) Menet a sűrített levegő átvételéhez, 12 ... 25 méret esetében

2) Menet a sűrített levegő átvételéhez, 32 ... 63 méret esetében

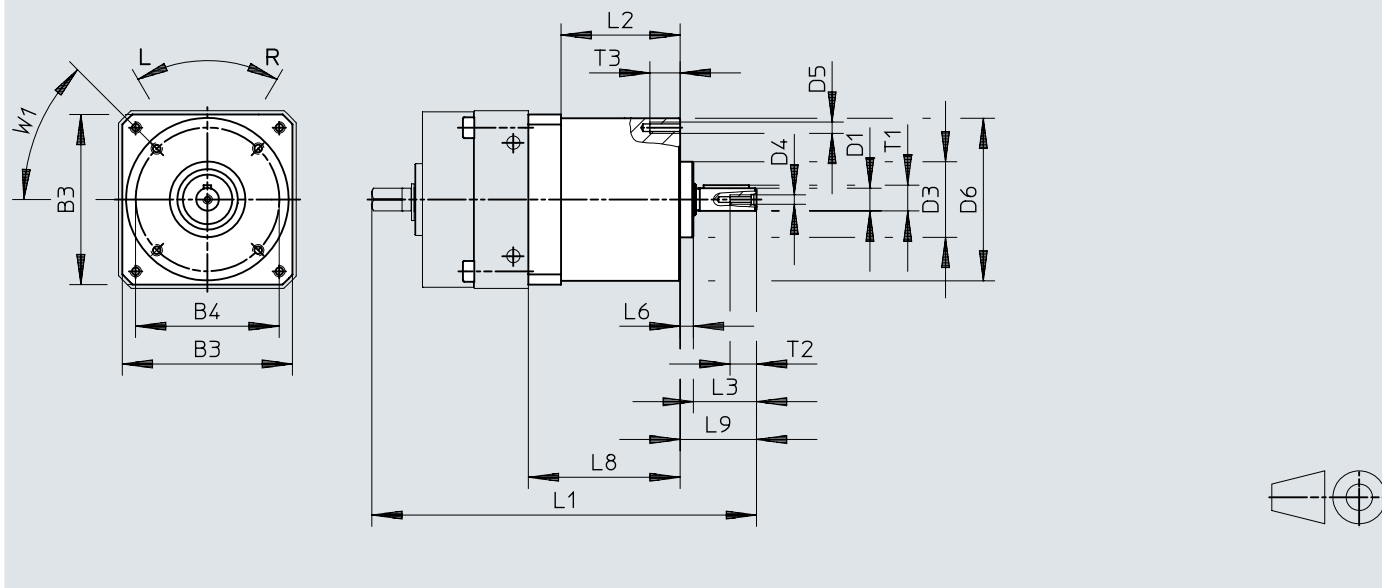
Méretetek



	B3	B4	D1	D3	D5	D6	L1	L2	L3	L4	L6	L8	L9	T3	T4
		±0,15	∅ g7	∅ h8		±0,3					±0,2	±0,1			
FLSM-6	29,5	23	4	14	M3	28	85,8	36 ±0,1	10,8	10	2	43	12,8	5	3,5
FLSM-8	37	24	5	16	M3	30	94,5	37,5 ±0,1	14	13	2	44,5	16	6	4,5

Méretek

Méretek – FLSM-10 szabadonfutó

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

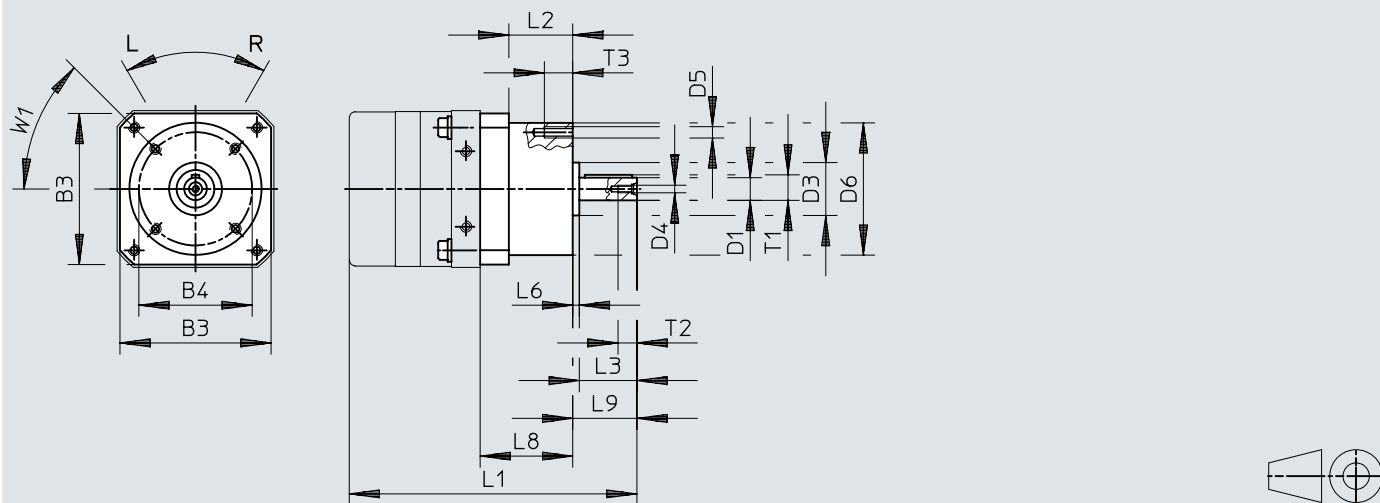
	B3	B4	D1	D3	D4	D5	D6	L1	L2
		±0,15	∅ g7	∅ h8			∅ ±0,3		
FLSM-10	45	38	6	20	M2,5	M3	43	101	30 ±0,1

	L3	L6	L8	L9	T1	T2	T3	1)
		±0,2	±0,1					
FLSM-10	16,7	3,5	40	20,2	6,8	7	8	A2x2x12

1) DIN 6885 szerinti csúszóék

Méretetek

Méretetek – FLSM-12 ... 40 szabadon futó

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

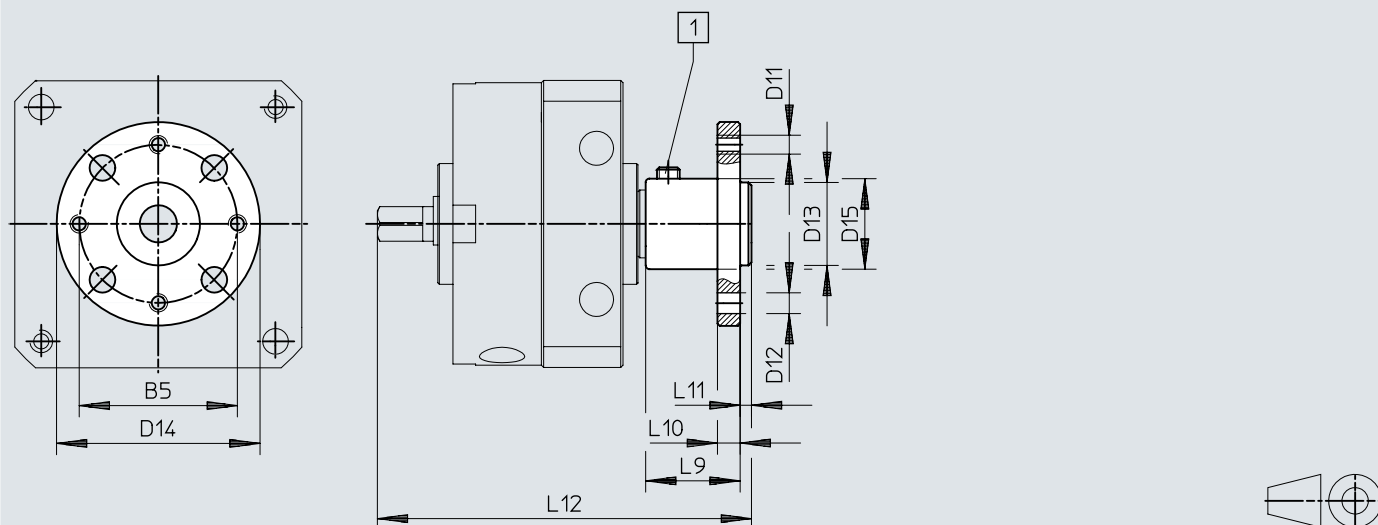
	B3	B4 ±0,15	D1 ∅ g7	D3 ∅ h8	D4	D5	D6 ∅ ±0,3	L1	L2
FLSM-12	55	42	8	25	M3	M3	48,5	125	37 ±0,4
FLSM-16	65	50	10	24	M3	M4	60	137	34 ±0,4
FLSM-25	80	60	12	28	M4	M6	70	152	34 ±0,4
FLSM-32	100	83	16	42	M5	M6	95	197,8	42,8 ±0,4
FLSM-40	120	96	20	52	M6	M8	110	244,5	54 ±0,4

	L3	L6 +0,2	L8 ±0,1	L9	T1	T2	T3	1)
FLSM-12	20	3,5	47,3	24,5	8,8	9	8	A2x2x16
FLSM-16	23	3,5	47	27,4	11,2	9	10	A3x3x18
FLSM-25	30	3,5	49	34	13,5	10	15	A4x4x25
FLSM-32	40	7,2	60,8	48,5	18	12,5	15	A5x5x36
FLSM-40	50	6	77	58	22,5	16	15	A6x6x45

1) DIN 6885 szerinti csúszóék

Méretek

Méretek – FWSR-6/8 karima feltét

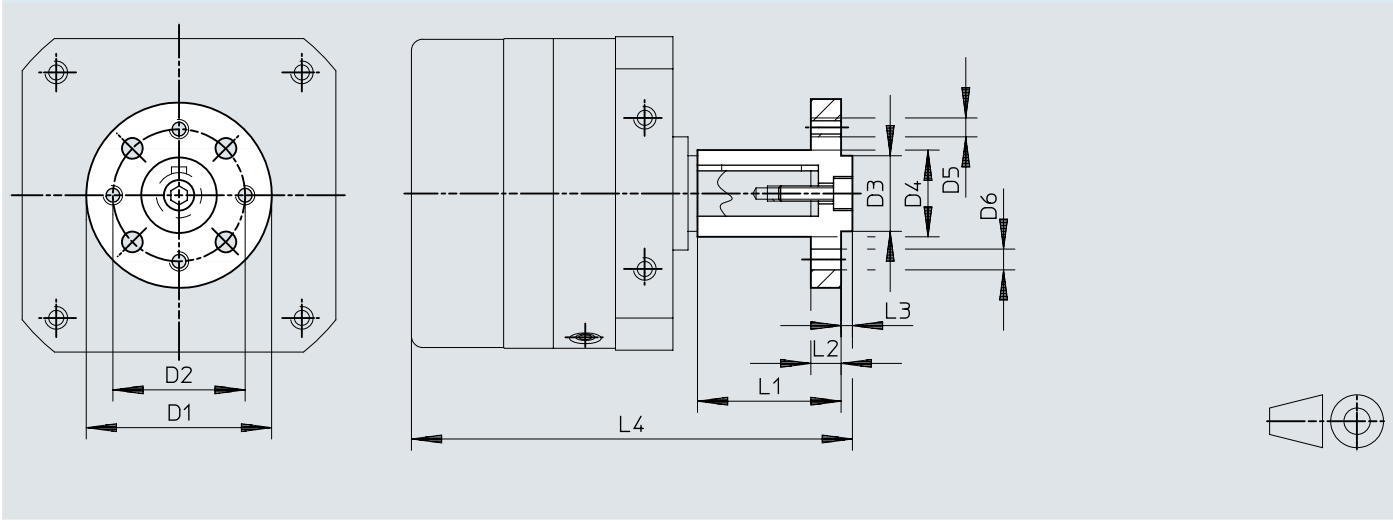
CAD-fájlok letöltése www.festo.com

[1] Menetes csap M3x5 DIN 916

	B5	D11	D12 Ø H13	D13 Ø	D14 Ø	D15 Ø +0,4	L9	L10	L11	L12
FWSR-6	16	M3	3,4	8 _{g7}	23	10	10,5	3	1,5	45
FWSR-8	21	M3	3,4	11 _{g7}	27	12	12,5	3	1,5	51

Méretetek

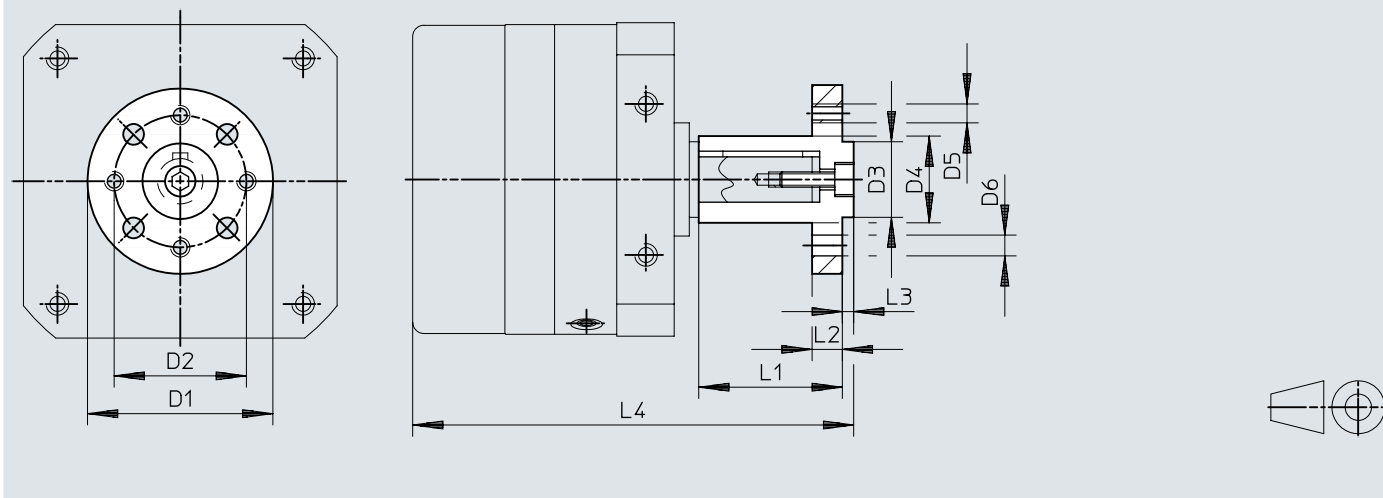
Méretetek – FWSR-10 karima feltét CAD-fájlok letöltése www.festo.com



	D1 Ø	D2 Ø	D3 Ø f8	D4 Ø	D5	D6 Ø H13	L1	L2	L3 -0,2	L4
FWSR-10	30	21	11	12 _{+0,4}	M3	3,4	22 ±0,2	3	1,6	68,6

Méretek

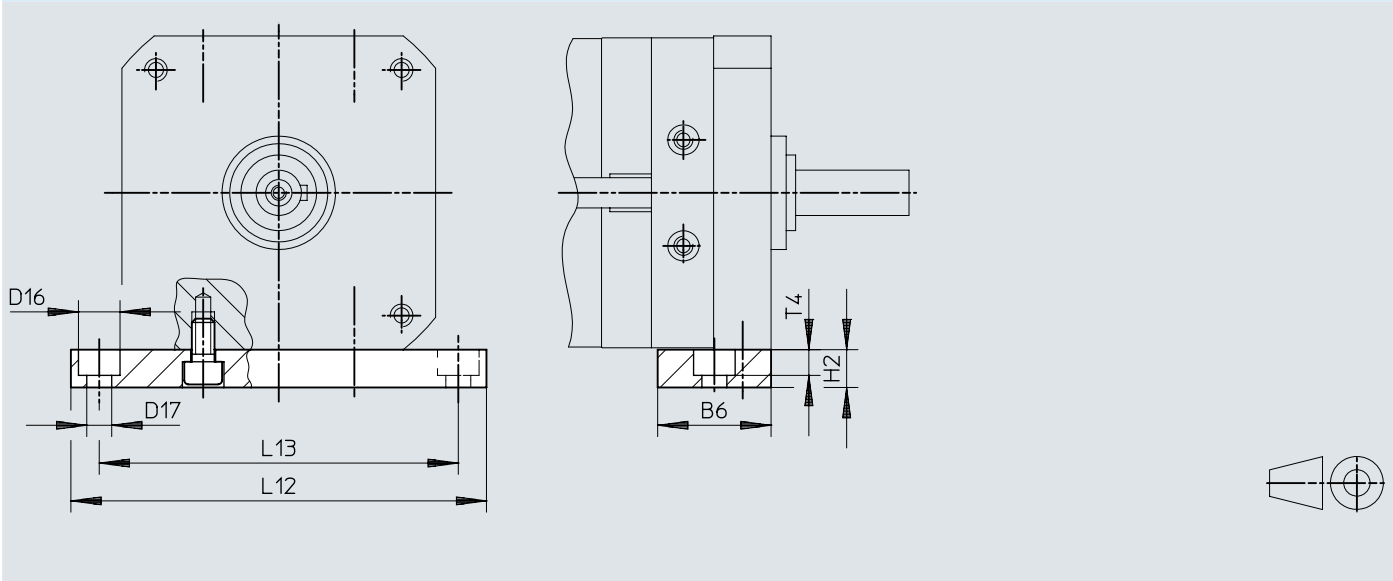
Méretek – FWSR-12 ... 40 karima feltét

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

	D1 Ø	D2 Ø	D3 Ø f8	D4 Ø	D5	D6 Ø H13	L1	L2	L3 -0,2	L4
FWSR-12	35	28	14	15 _{+0,4}	M3	3,4	25 ±0,2	3	3	85,5
FWSR-16	40	28	16	17 _{+0,4}	M4	4,5	28 ±0,2	5	3	98,8
FWSR-25	50	35	20	23 _{+0,4}	M5	5,5	38 ±0,2	8	3	116,5
FWSR-32	60	45	28	28 _{+0,4}	M6	6,5	48 ±0,2	10	4	151,5
FWSR-40	70	54	36	38 _{+0,5}	M8	9	60 ±0,3	11	5	186,5

Méretetek

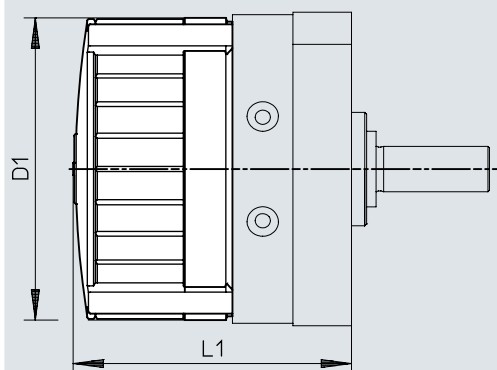
Méretetek – HSM szerelőlap CAD-fájlok letöltése www.festo.com



	B6	D16	D17	H2	L12	L13	T4
		ø	ø				
HSM-12	20	8	4,5	10	84	72	4,6
HSM-16	28	10	5,5	10	98	84	5,7
HSM-25	30	11	6,6	10	110	95	6,8
HSM-32	40	15	9	15	145	125	9
HSM-40	45	18	11	20	180	155	11

Méretek

Méretek – AKM fedősapka

CAD-fájlok letöltése www.festo.com

	D1 Ø	L1		
		DSM-...	DSM-T-...	DSM-...-HD-...
AKM-12	59	56,2 $\pm$ 1,2	75,2 $\pm$ 1,2	68,2 $\pm$ 1,2
AKM-16	70	68 $\pm$ 1,2	92 $\pm$ 1,2	82,6 $\pm$ 1,2
AKM-25	83	73,4 $\pm$ 1,2	101,5 $\pm$ 1,2	91,6 $\pm$ 1,2
AKM-32	105	89,7 $\pm$ 1,5	126,7 $\pm$ 1,5	110,2 $\pm$ 1,5
AKM-40	130	107,1 $\pm$ 1,5	152,1 $\pm$ 1,5	136,1 $\pm$ 1,5

Rendelési adatok

DSM-6 ...10 PTO tengellyel					
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Pozíciófelismerés	Beállítható elfordulási szög	Cikksz.	Típus
6	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	173188	DSM-6-90-P
		Közelítéskapcsolókhöz		173195	DSM-6-90-P-A
	180 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	173189	DSM-6-180-P
				175827	DSM-6-180-P-FF
		Közelítéskapcsolókhöz	Fix forgatási szög	173196	DSM-6-180-P-A
			Beállítható elfordulási szög	175830	DSM-6-180-P-A-FF
8	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	173190	DSM-8-90-P
		Közelítéskapcsolókhöz		173197	DSM-8-90-P-A
	180 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	173191	DSM-8-180-P
				175828	DSM-8-180-P-FF
		Közelítéskapcsolókhöz	Fix forgatási szög	173198	DSM-8-180-P-A
			Beállítható elfordulási szög	175831	DSM-8-180-P-A-FF
10	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	173192	DSM-10-90-P
		Közelítéskapcsolókhöz		173199	DSM-10-90-P-A
	180 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	173193	DSM-10-180-P
		Közelítéskapcsolókhöz		173200	DSM-10-180-P-A
	200 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	175829	DSM-10-240-P-FF
		Közelítéskapcsolókhöz		175832	DSM-10-240-P-A-FF
	240 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	173194	DSM-10-240-P
		Közelítéskapcsolókhöz		173201	DSM-10-240-P-A

DSM-6 ... 10 tengelycsontokkal és tandem szárnnyal					
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Pozíciófelismerés	Beállítható elfordulási szög	Cikksz.	Típus
6	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	1564894	DSM-T-6-90-P
	180 deg			1565579	DSM-T-6-180-P
8	90 deg			1563451	DSM-T-8-90-P
	180 deg			1564407	DSM-T-8-180-P
10	90 deg			1559484	DSM-T-10-90-P
	180 deg			1561689	DSM-T-10-180-P
	240 deg			1562093	DSM-T-10-240-P

DSM-6 ...10 karimás csappal					
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Pozíciófelismerés	Beállítható elfordulási szög	Cikksz.	Típus
6	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	185928	DSM-6-90-P-FW
		Közelítéskapcsolókhöz		185930	DSM-6-90-P-A-FW
	180 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	185929	DSM-6-180-P-FW
				185932	DSM-6-180-P-FF-FW
		Közelítéskapcsolókhöz	Fix forgatási szög	185931	DSM-6-180-P-A-FW
			Beállítható elfordulási szög	185933	DSM-6-180-P-A-FF-FW
8	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	185934	DSM-8-90-P-FW
		Közelítéskapcsolókhöz		185936	DSM-8-90-P-A-FW
	180 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	185935	DSM-8-180-P-FW
				185938	DSM-8-180-P-FF-FW
		Közelítéskapcsolókhöz	Fix forgatási szög	185937	DSM-8-180-P-A-FW
			Beállítható elfordulási szög	185939	DSM-8-180-P-A-FF-FW
10	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	185940	DSM-10-90-P-FW
		Közelítéskapcsolókhöz		185943	DSM-10-90-P-A-FW
	180 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	185941	DSM-10-180-P-FW
		Közelítéskapcsolókhöz		185944	DSM-10-180-P-A-FW
	200 deg	Nélkül	Beállítható elfordulási szög	185946	DSM-10-240-P-FF-FW
		Közelítéskapcsolókhöz		185947	DSM-10-240-P-A-FF-FW
	240 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	185942	DSM-10-240-P-FW
		Közelítéskapcsolókhöz		185945	DSM-10-240-P-A-FW

Rendelési adatok

DSM-6 ... 10 karimás csappal és tandem szárnnyal					
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Pozíciófelismerés	Beállítható elfordulási szög	Cikksz.	Típus
6	90 deg	Nélkül	Fix forgatási szög	1565425	DSM-T-6-90-P-FW
				1564894	DSM-T-6-90-P
	180 deg			1565579	DSM-T-6-180-P
	1565483			DSM-T-6-180-P-FW	
8	90 deg			1564334	DSM-T-8-90-P-FW
				1563451	DSM-T-8-90-P
	180 deg			1564669	DSM-T-8-180-P-FW
	1564407			DSM-T-8-180-P	
10	90 deg			1559484	DSM-T-10-90-P
				1560818	DSM-T-10-90-P-FW
	180 deg			1561556	DSM-T-10-180-P-FW
	240 deg			1562318	DSM-T-10-240-P-FW
		1562093	DSM-T-10-240-P		

DSM-12 ... 63 tengelycsonkkal					
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Csillapítás	Cikksz.	Típus	
12	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566203	DSM-12-270-P1-A-B	
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547572	DSM-12-270-CC-A-B	
	270 deg	Nélkül	547591	DSM-12-270-A-B	
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547570	DSM-12-270-P-A-B	
16	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566205	DSM-16-270-P1-A-B	
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547576	DSM-16-270-CC-A-B	
	270 deg	Nélkül	547592	DSM-16-270-A-B	
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547574	DSM-16-270-P-A-B	
25	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566207	DSM-25-270-P1-A-B	
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547580	DSM-25-270-CC-A-B	
	270 deg	Nélkül	547593	DSM-25-270-A-B	
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547578	DSM-25-270-P-A-B	
32	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566209	DSM-32-270-P1-A-B	
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547584	DSM-32-270-CC-A-B	
	270 deg	Nélkül	547594	DSM-32-270-A-B	
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547582	DSM-32-270-P-A-B	
40	240 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566211	DSM-40-270-P1-A-B	
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547588	DSM-40-270-CC-A-B	
	270 deg	Nélkül	547595	DSM-40-270-A-B	
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547586	DSM-40-270-P-A-B	
63	240 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566213	DSM-63-270-P1-A-B	
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	552081	DSM-63-270-CC-A-B	
	270 deg	Nélkül	552083	DSM-63-270-A-B	
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	552079	DSM-63-270-P-A-B	

Rendelési adatok

DSM-12 ... 63 tengelycsonkkal és tandem szárnnyal				
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Csillapítás	Cikksz.	Típus
12	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145088	DSM-T-12-270-CC-A-B
	270 deg	Nélkül	1145122	DSM-T-12-270-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145086	DSM-T-12-270-P-A-B
16	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145094	DSM-T-16-270-CC-A-B
	270 deg	Nélkül	1145123	DSM-T-16-270-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145092	DSM-T-16-270-P-A-B
25	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145100	DSM-T-25-270-CC-A-B
	270 deg	Nélkül	1145124	DSM-T-25-270-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145098	DSM-T-25-270-P-A-B
32	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145106	DSM-T-32-270-CC-A-B
	270 deg	Nélkül	1145125	DSM-T-32-270-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145104	DSM-T-32-270-P-A-B
40	240 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145112	DSM-T-40-270-CC-A-B
	270 deg	Nélkül	1145126	DSM-T-40-270-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145110	DSM-T-40-270-P-A-B
63	240 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145118	DSM-T-63-270-CC-A-B
	270 deg	Nélkül	1145127	DSM-T-63-270-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145116	DSM-T-63-270-P-A-B

DSM-12 ... 63 karimás csappal				
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Csillapítás	Cikksz.	Típus
12	246 deg	Elastikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566204	DSM-12-270-P1-FW-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547573	DSM-12-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	547596	DSM-12-270-FW-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547571	DSM-12-270-P-FW-A-B
16	246 deg	Elastikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566206	DSM-16-270-P1-FW-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547577	DSM-16-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	547597	DSM-16-270-FW-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547575	DSM-16-270-P-FW-A-B
25	246 deg	Elastikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566208	DSM-25-270-P1-FW-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547581	DSM-25-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	547598	DSM-25-270-FW-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547579	DSM-25-270-P-FW-A-B
32	246 deg	Elastikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566210	DSM-32-270-P1-FW-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547585	DSM-32-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	547599	DSM-32-270-FW-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547583	DSM-32-270-P-FW-A-B
40	240 deg	Elastikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566212	DSM-40-270-P1-FW-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	547589	DSM-40-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	547600	DSM-40-270-FW-A-B
		Elastikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	547587	DSM-40-270-P-FW-A-B
63	240 deg	Elastikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	566214	DSM-63-270-P1-FW-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	552082	DSM-63-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	552084	DSM-63-270-FW-A-B

Rendelési adatok

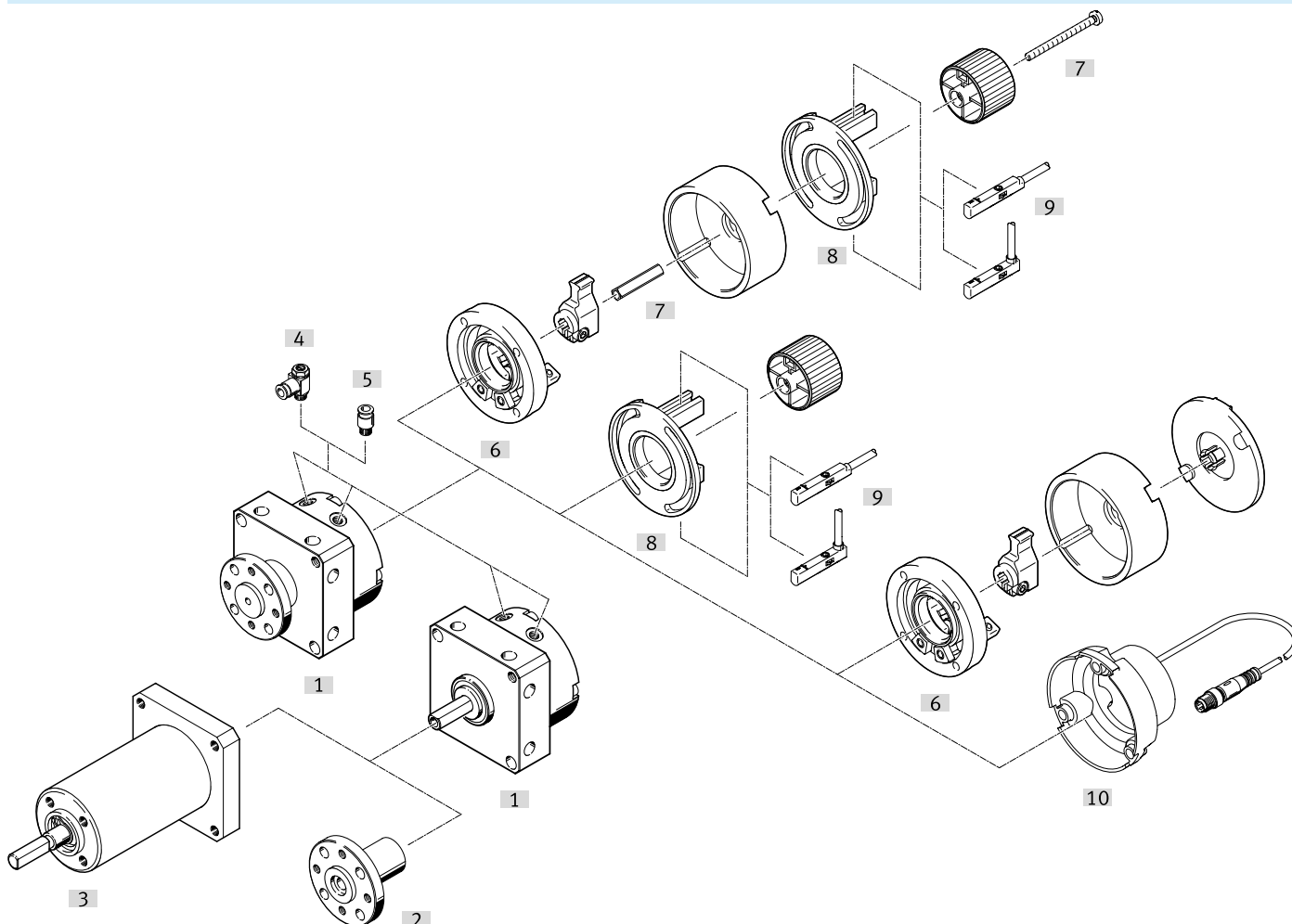
DSM-12 ... 63 karimás csappal				
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Csillapítás	Cikksz.	Típus
63	270 deg	Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	552080	DSM-63-270-P-FW-A-B

DSM-12... 63 karimás csappal és tandem szárnnyal				
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Csillapítás	Cikksz.	Típus
12	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145089	DSM-T-12-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	1145128	DSM-T-12-270-FW-A-B
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145087	DSM-T-12-270-P-FW-A-B
16	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145095	DSM-T-16-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	1145129	DSM-T-16-270-FW-A-B
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145093	DSM-T-16-270-P-FW-A-B
25	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145101	DSM-T-25-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	1145130	DSM-T-25-270-FW-A-B
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145099	DSM-T-25-270-P-FW-A-B
32	246 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145107	DSM-T-32-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	1145131	DSM-T-32-270-FW-A-B
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145105	DSM-T-32-270-P-FW-A-B
40	240 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145113	DSM-T-40-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	1145132	DSM-T-40-270-FW-A-B
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145111	DSM-T-40-270-P-FW-A-B
63	240 deg	Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1145119	DSM-T-63-270-CC-FW-A-B
	270 deg	Nélkül	1145133	DSM-T-63-270-FW-A-B
		Elasztikus csillapítógyűrűk/-lapok mindkét oldalon	1145117	DSM-T-63-270-P-FW-A-B

DSM-12 ... 63 nagy terhelőnyomatékhoz				
Méret	Névleges elfordulási szög [°]	Csillapítás	Cikksz.	Típus
12	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	1369116	DSM-12-270-P1-HD-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1369122	DSM-12-270-CC-HD-A-B
	270 deg	Nélkül	1369110	DSM-12-270-HD-A-B
16	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	1369117	DSM-16-270-P1-HD-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1369123	DSM-16-270-CC-HD-A-B
	270 deg	Nélkül	1369111	DSM-16-270-HD-A-B
25	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	1369118	DSM-25-270-P1-HD-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1369124	DSM-25-270-CC-HD-A-B
	270 deg	Nélkül	1369112	DSM-25-270-HD-A-B
32	246 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	1369119	DSM-32-270-P1-HD-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1369125	DSM-32-270-CC-HD-A-B
	270 deg	Nélkül	1369113	DSM-32-270-HD-A-B
40	240 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	1369120	DSM-40-270-P1-HD-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1369126	DSM-40-270-CC-HD-A-B
	270 deg	Nélkül	1369114	DSM-40-270-HD-A-B
63	240 deg	Elasztikus csillapítóelemek, mindkét oldalon, beállítható	1369121	DSM-63-270-P1-HD-A-B
		Lökéscsillapító, kétoldalt, önbeállító	1369127	DSM-63-270-CC-HD-A-B
	270 deg	Nélkül	1369115	DSM-63-270-HD-A-B

Perifériák áttekintése

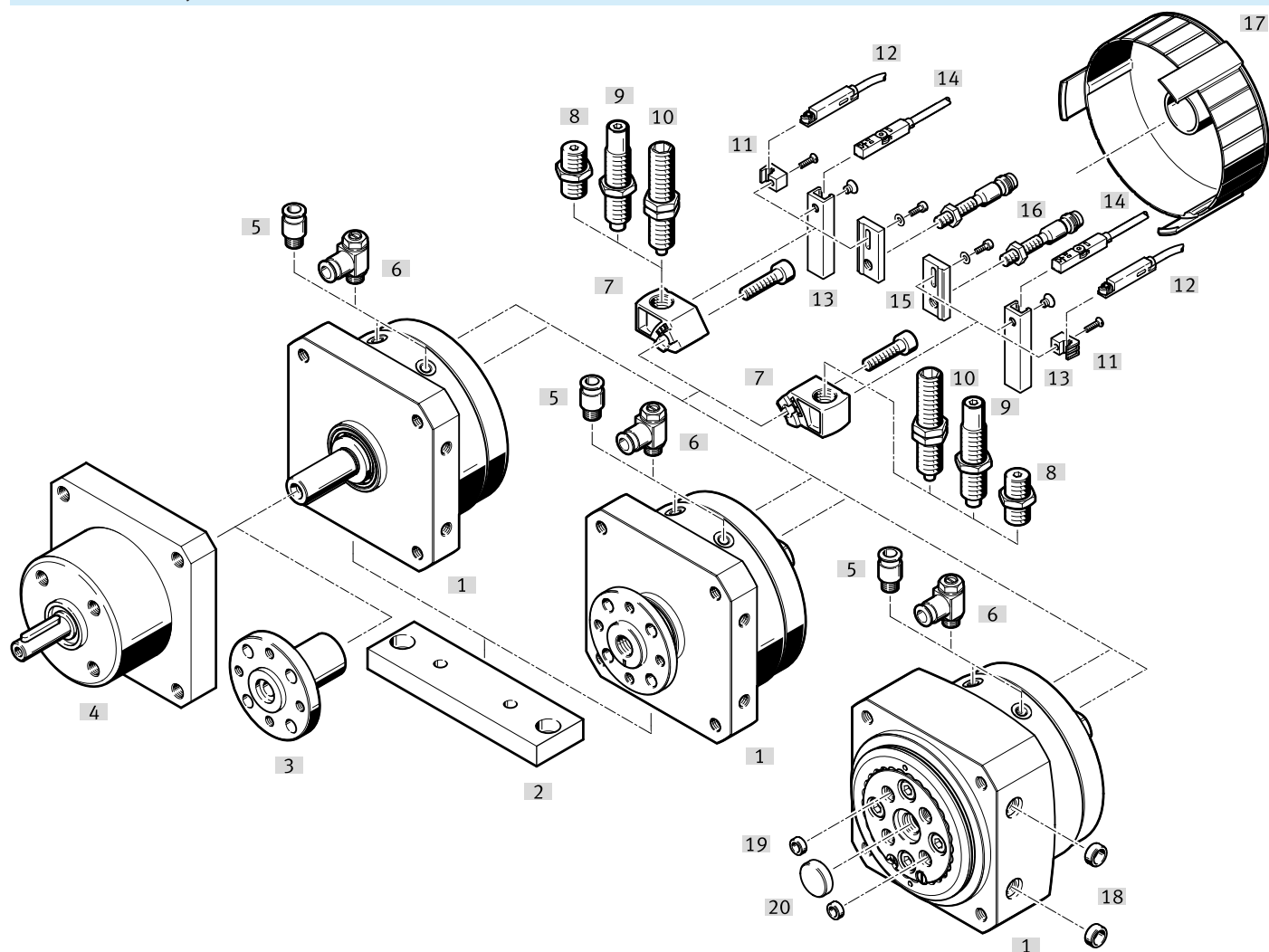
Perifériák áttekintése, DSM-6 ... 10 esetén



Tartozék		→ Oldal/Internet
Típus/rendelési kód	Leírás	
[1] DSM fordító hajtómű	Pneumatikus fordító hajtómű	dsm
[2] FWSR karima feltét	Forgattyús tengely utólagos felszereléséhez a DSM fordító hajtóműre	64
[3] FLSM szabadonfutó	- Egyirányú szinkronizált forgó mozgáshoz - Csak a DSM forgattyús tengellyel ellátott fordító hajtóművel együtt.	63
[4] GRLA fojtó-visszacsapó szelep	Sebességszabályozáshoz	grla
[5] QS dugaszolható csavarzat	Külső átmérőre kalibrált sűrített levegős tömlők csatlakoztatásához	qs
[6] KSM ütköző készlet	- Az elfordulási szög beállításához - Utólagosan felszerelhető a DSM-...-P(-A)/DSM-...-P(-A)-FW fordító hajtóművekre - Az DSM-T-... esetében az ütköző készletet külön kell megrendelni tartozékként - Kombinálható a WSM felfogó készlettel - A WSM felfogó készlettel együtt a DADP-AK adapter készletet is meg kell rendelni	65
[7] DADP-AK adapter készlet	A WSM felfogó készlet KSM ütköző készlethez történő rögzítéséhez	65
[8] WSM-...-SME-10 felfogó készlet	- Az elfordulási szög érzékeléséhez - Az SME-/SMT-10 közelítéskapcsolók rögzítéséhez; - Utólagosan felszerelhető a DSM-...-P(-FF)/DSM-...-P(-FF)-FW fordító hajtóművekre - Az DSM-T-... esetében a felfogó készletet külön kell megrendelni tartozékként - Kombinálható a KSM ütköző készlettel - A KSM ütköző készlettel együtt a DADP-AK adapter készletet is meg kell rendelni	65
[9] SME-10/SMT-10 közelítéskapcsoló	Közelítéskapcsoló a végállás lekérdezéséhez	67
[10] SRBS pozícióérzékelő	- Az elfordulási szög érzékeléséhez - Nincs szükség a közelítéskapcsolók beállítására - A fordulási szög véghelyezeteit a tanítás egy gombnyomással rögzíti. - Csak közvetlenül, további tartozékok nélkül szerelhető fel a fordító hajtóműre - Külön kell megrendelni tartozékként	66
[11] SOIA távolság érzékelő	A csillapítók állapotának figyelemmel kísérésére	66

Perifériák áttekintése

Perifériák áttekintése, DSM-12 ... 63 esetén



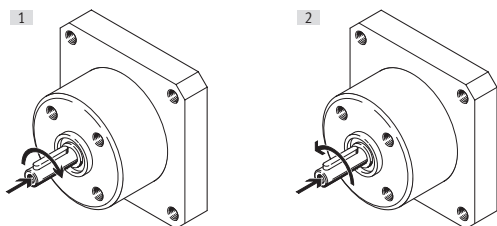
Tartozék		→ Oldal/Internet
Típus/rendelési kód	Leírás	
[1] DSM fordító hajtómű	Pneumatikus fordító hajtómű	dsm
[2] HSM szerelőlap	Láb- vagy karimás felfogáshoz	64
[3] FWSR karíma feltét	Forgattyús tengely utólagos felszereléséhez a DSM fordító hajtóműre	64
[4] FLSM szabadonfutó	- Egyirányú szinkronizált forgó mozgáshoz - Csak a DSM forgattyús tengellyel ellátott fordító hajtóművel együtt.	63
[5] QS dugaszolható csavarzat	Külső átmérőre kalibrált sűrített levegős tömlők csatlakoztatásához	qs
[6] GRLA visszacsapó szelep	Sebességszabályozáshoz	grla
[7] DSM-....-B csillapító tartó	- Rugalmas csillapító elemek vagy lökésállapítók rögzítéséhez - A DSM-....-P/P1/CC fordító hajtómű esetén benne van a csomagban	65
[8] DSM-....-P csillapító készlet	- Rugalmas csillapító elemek fix ütközővel - A DSM-....-P fordító hajtómű esetében a szállítási terjedelem része	64
[9] DYEY lökésállapító	- Állítható, rugalmas csillapítóelemek fix ütközővel - A DSM-....-P1 fordító hajtómű esetében a szállítási terjedelem része	65
[10] DYSC lökésállapító	- Önbeálló lökésállapítók fix ütközővel - A DSM-....-CC fordító hajtómű esetében a szállítási terjedelem része	65
[11] SL-DSM-B érzékelőtartó	Az SME/SMT-10 közelítéskapcsoló felfogásához	66
[12] SME-/SMT-10 közelítéskapcsoló	A végpozíciók lekérdezése	67
[13] SL-DSM-63-B érzékelőtartó	Az SME/SMT-8 közelítéskapcsoló felfogásához	67
[14] SME-/SMT-8 közelítéskapcsoló	A végpozíciók lekérdezése	68
[15] SL-DSM-S érzékelőtartó	A SIEN induktív közelítéskapcsolók felszereléséhez	67
[16] SIEN közelítéskapcsoló	Induktív közelítéskapcsoló a véghelyzet érzékelésére	68
[17] AKM fedősapka	- Csökkenti a sérülésveszélyt a megállító kar elfordulási tartományában - Nem használható a SIEN induktív közelítéskapcsolóval	64

Perifériák áttekintése

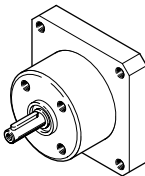
Tartozék		→ Oldal/Internet
Típus/rendelési kód	Leírás	
[18] ZBH központosító hüvely	A hajtómű centrírozásához	69
[19] ZBH központosító hüvely	A forgótányéron lévő alkatrészek centrírozásához	69
[20] ZBH központosító hüvely	A forgótányéron lévő alkatrészek centrírozásához	69
[21] SOIA távolság érzékelő	A csillapítók állapotának figyelemmel kísérésére	66

Tartozék

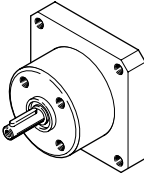
FLSM szabadonfutó

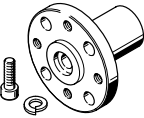


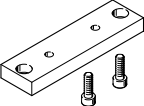
A DSM fordító hajtómű két lehetséges elfordulási irányban működő mozgását a szabadonfutó csak az egyik irányban hajtja végre. Az ellenirány mindig zárva van. A legkisebb kapcsolható forgatási szög minden esetben 3°. A kapcsolási pontosság azonban a sebességtől és a terheléstől függ.

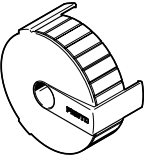
FLSM szabadonfutó							
	Méret	Forgásirány	Elméleti nyomaték 0,6 MPa-nál (6 bar, 87 psi)	Ház alapanyaga	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	6	Óramutató járásával megegyező	0,15 Nm	Kovácsolt alumínium ötvözet	100 g	188522	FLSM-6-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				188523	FLSM-6-L
	8	Óramutató járásával megegyező	0,35 Nm		125 g	188524	FLSM-8-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				188525	FLSM-8-L
	10	Óramutató járásával megegyező	0,85 Nm		160 g	188526	FLSM-10-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				188527	FLSM-10-L
	12	Óramutató járásával megegyező	1,2 Nm		300 g	164234	FLSM-12-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				164229	FLSM-12-L
	16	Óramutató járásával megegyező	2,52 Nm		450 g	164235	FLSM-16-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				164230	FLSM-16-L
	25	Óramutató járásával megegyező	4,98 Nm		650 g	164236	FLSM-25-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				164231	FLSM-25-L
32	Óramutató járásával megegyező	9,96 Nm	1 500 g	164237	FLSM-32-R		

Tartozék

FLSM szabadonfutó							
	Méret	Forgásirány	Elméleti nyomaték 0,6 MPa-nál (6 bar, 87 psi)	Ház alapanyaga	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	32	Az óramutató járásával ellentétes forgás	9,96 Nm	Kovácsolt alumínium ötvözet	1 500 g	164232	FLSM-32-L
	40	Óramutató járásával megegyező	19,98 Nm		2 350 g	164238	FLSM-40-R
		Az óramutató járásával ellentétes forgás				164233	FLSM-40-L

FWSR karima feltét						
	Méret	Terméksúly	Ház alapanyaga	Cikksz.	Típus	
	6	5 g	Kovácsolt alumínium ötvözet	185948	FWSR-6	
	8	7 g		185949	FWSR-8	
	10	10 g		32798	FWSR-10	
	12	19 g		14659	FWSR-12	
	16	30 g		13239	FWSR-16	
	25	70 g		13240	FWSR-25	
	32	120 g		13241	FWSR-32	
	40	240 g		14656	FWSR-40	

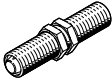
HSM szerelőlap				
	Méret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12	48 g	165571	HSM-12
	16	80 g	165572	HSM-16
	25	94 g	165573	HSM-25
	32	246 g	165574	HSM-32
	40	459 g	165575	HSM-40

AKM fedősapka					
	Leírás ¹⁾	Fedősapka alapanyaga	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12-es mérethez	PA-erősítéssel	12 g	549194	AKM-12
	16-os mérethez		16 g	549195	AKM-16
	25-ös mérethez		22 g	549196	AKM-25
	32-es mérethez		36 g	549197	AKM-32
	40-es mérethez		62 g	549198	AKM-40

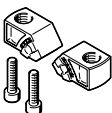
1) Nem használható a SIEN induktív közelítéskapcsolóval együtt.

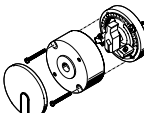
DSM-....-P csillapító készlet				
	Leírás	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12-es mérethez	10 g	550657	DSM-12-P-B
	16, 25 mérethez	25 g	550658	DSM-16/25-P-B
	32-es mérethez	50 g	550659	DSM-32-P-B
	40-es mérethez	115 g	550660	DSM-40-P-B
	63-as mérethez	180 g	552086	DSM-63-P-B

Tartozék

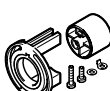
DYEF lökécscsillapító Hivatkozás dyef				
	Leírás	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12-es mérethez	11,9 g	548373	DYEF-M8-Y1F
	16, 25 mérethez	19,7 g	548374	DYEF-M10-Y1F
	32-es mérethez	39,6 g	548375	DYEF-M12-Y1F
	40-es mérethez	104 g	548377	DYEF-M16-Y1F
	63-as mérethez	200 g	1113706	DYEF-M22-Y1F

DYSC lökécscsillapító Hivatkozás dysc				
	Leírás	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	a 12. méret esetén	9 g	548011	DYSC-5-5-Y1F
	16., 25. mérethez	17 g	548012	DYSC-7-5-Y1F
	32-es méret esetén	36 g	548013	DYSC-8-8-Y1F
	40-es méret esetén	81 g	548014	DYSC-12-12-Y1F
	a 63. méret esetén	210 g	553593	DYSC-16-18-Y1F

DSM-...-B csillapító tartó					
	Leírás	Ütköző alapanyaga	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12-es mérethez	erősen ötvöztött acél, rozsdamentes	25 g	547900	DSM-12-B
	16-os mérethez		35 g	547901	DSM-16-B
	25-ös mérethez		57 g	547902	DSM-25-B
	32-es mérethez		125 g	547903	DSM-32-B
	40-es mérethez		185 g	547904	DSM-40-B
	63-as mérethez		680 g	552085	DSM-63-B

KSM ütköző készlet					
	Méret	Elfordítási szög	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	6	180 deg	30 g	175833	KSM-6
	8		70 g	175834	KSM-8
	10	200 deg	100 g	175835	KSM-10

DADP adapter készlet				
	Méret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	6	2 g	3617044	DADP-AK-Q1-6
	8	3 g	3617045	DADP-AK-Q1-8
	10	4 g	3617046	DADP-AK-Q1-10

WSM felfogó készlet				
	Méret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	6	12 g	173205	WSM-6-SME-10
	8	13 g	173206	WSM-8-SME-10
	10	16 g	173207	WSM-10-SME-10

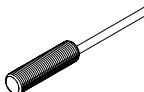
Tartozék

SOIA távolság érzékelővel történő felügyelet

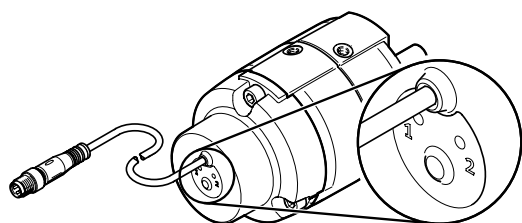
A csillapítók alkalmazásának és állapotának figyelemmel kísérésére. Lehetővé teszi a megelőző karbantartást, növeli a megbízhatóságot és a pontosságot.

A következő paraméterek figyelhetők meg:

- Ütközési sebesség
- Végpozíció
- Energiaelnyelés
- Maradék energia
- Csillapítási tartalék

SOIA távolság érzékelő, induktív						Hivatkozás soia
	Beépítés módja	Távolságmérés tartománya	Kapcsolókimenet	Elektromos csatlakozó	Cikksz.	Típus
	tömör	0 ... 2 mm	Kapcsolható	Nyitott vég	8161194	SOIA-M8PB-PNLK-LE
	nem kötött	0 ... 4 mm	PNP/NPN, Push-pull		8161196	SOIA-M8PNB-PNLK-LE

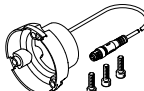
SRBS pozícióérzékelő



A pozícióérzékelőt a DSM fordító hajtómű véghelyzetének érzékelésére használják.

Az érzékelés mágneses és érintésmentes. A kimenet 2 kapcsolási pontos.

- Gyors telepítés manuális kapcsolási pont keresése nélkül
- Egyszerű és biztonságos működtetés egy nyomógomb segítségével
- Csak egy csatlakozó kábel szükséges
- Hosszú élettartam a robusztus és érintésmentes helyzetérzékelésnek köszönhetően

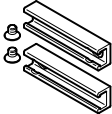
SRBS pozícióérzékelő								Hivatkozás srbs
	Leírás	Mérési tartomány	Kapcsolási pont ismételhetősége	Kapcsolókimenet	Kapcsolóelem-funkció	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	6-os mérethez	270 deg	<= 1 °	2 x PNP vagy 2 x NPN átkapcsolható	Nyitó/záró átkapcsolható	25 g	2619969	SRBS-Q12-6-E270-EP-1-S-M8
	8-as mérethez					30 g	2619972	SRBS-Q12-8-E270-EP-1-S-M8
	10-es mérethez					35 g	2412001	SRBS-Q1-10-E270-EP-1-S-M8

SL-DSM érzékelőtartó az SME-/SMT-10 közelítéskapcsolóhoz

	Leírás ¹⁾	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12 ... 40 mérethez	2 g	550661	SL-DSM-B

1) Csomagolási egység: 2 db

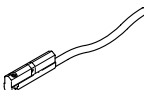
Tartozék

SL-DSM érzékelőtartó az SME-/SMT-8 közelítéskapcsolóhoz					
	Leírás ¹⁾	Terméksúly	Cikksz.	Típus	
	63-as mérethez	10 g	552088	SL-DSM-63-B	

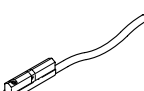
1) Csomagolási egység: 2 db

SL-DSM érzékelőtartó SIEN induktív közelítéskapcsolókhoz					
	Leírás ¹⁾	Terméksúly	Cikksz.	Típus	
	12 ... 40 mérethez	4 g	1130882	SL-DSM-S-M5-B	
			1132360	SL-DSM-S-M8-B	

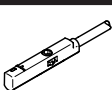
1) Csomagolási egység: 2 db

SME közelítéskapcsoló kerek horonyhoz, magnetorezisztív – minden mérethez, kivéve DSM-16						Hivatkozás sme
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolóelem-funkció	Elektromos csatlakozó	Kábelhossz	Cikksz.	Típus
	becsavarozva, felülről helyezhető a horonyba	Záró	Nyitott vég	2,5 m	551373	SMT-10M-PS-24V-E-2,5-L-OE
			M8 dugasz, A kóddolási	0,3 m	551375	SMT-10M-PS-24V-E-0,3-L-M8D

1) DRVS-6 ... 8: WSM-...SME-10 felfogó készlettel
DRVS-12 ... 40: SL-DSM-B érzékelőtartóval

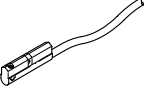
SME közelítéskapcsoló kerek horonyhoz, mágneses Reed, a DSM-6 ... 40 egységhez						Hivatkozás sme
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolóelem-funkció	Elektromos csatlakozó	Kábelhossz	Cikksz.	Típus
	kerek horonyba szorított, hosszirányban betolható a horonyba	Záró	Nyitott vég	0,3 m	173212	SME-10-SL-LED-24
				2,5 m	173210	SME-10-KL-LED-24

1) DRVS-6 ... 8: WSM-...SME-10 felfogó készlettel
DRVS-12 ... 40: SL-DSM-B érzékelőtartóval

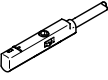
SME közelítéskapcsoló kerek horonyhoz, mágneses Reed, a DSM-12 ... 40 egységhez						Hivatkozás sme
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolókimenet	Elektromos csatlakozó	Kábelhossz	Cikksz.	Típus
	becsavarozva, felülről helyezhető a horonyba	3 vezetékes záró	Nyitott vég	2,5 m	551365	SME-10M-DS-24V-E-2,5-L-OE
			M8 dugasz, A kóddolási	0,3 m	551367	SME-10M-DS-24V-E-0,3-L-M8D

1) SL-DSM-B érzékelőtartóval

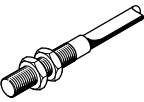
Tartozék

SMT közelítéskapcsoló T-horonyhoz, magnetorezisztív - a DSM-63 egységhez							Hivatkozás smt
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolóelem-funkció	Elektromos csatlakozó	Kábelhossz	Cikksz.	Típus	
	becsavarozva, felülről helyezhető a horonyba	Záró	Nyitott vég	2,5 m	574338	SMT-8M-A-NS-24V-E-2,5-OE	
					574335	SMT-8M-A-PS-24V-E-2,5-OE	
			M8 dugasz, A kódolású	0,3 m	574334	SMT-8M-A-PS-24V-E-0,3-M8D	
					574339	SMT-8M-A-NS-24V-E-0,3-M8D	

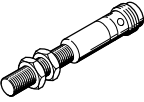
1) DRVS-6 ... 8: WSM-...SME-10 felfogó készlettel
 DRVS-12 ... 40: SL-DSM-B érzékelőtartóval

SME közelítéskapcsoló kerek horonyhoz, mágneses reed - a DSM-63 egységhez							Hivatkozás sme
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolókimenet	Elektromos csatlakozó	Kábelhossz	Cikksz.	Típus	
	becsavarozva, felülről helyezhető a horonyba	3 vezetékes záró	Nyitott vég	2,5 m	543862	SME-8M-DS-24V-K-2,5-OE	
				5 m	543863	SME-8M-DS-24V-K-5,0-OE	
			M8 dugasz, A kódolású	0,3 m	543861	SME-8M-DS-24V-K-0,3-M8D	
		2-eres, záró	Nyitott vég	2,5 m	543872	SME-8M-ZS-24V-K-2,5-OE	

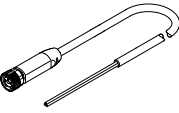
1) SL-DSM-B érzékelőtartóval

SIEN közelítéskapcsoló, kábelrelé, induktív - a DSM-12 ... 40 egységhez							Hivatkozás sien
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolókimenet	Elektromos csatlakozó	Kábelhossz	Cikksz.	Típus	
	ellenanyával	PNP	Nyitott vég	2,5 m	150386	SIEN-M8B-PS-K-L	
					150370	SIEN-M5B-PS-K-L	

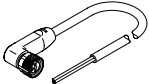
1) SL-DSM-S érzékelőtartóval

SIEN közelítéskapcsoló, dugasszal, induktív - a DSM-12 ... 40 egységhez							Hivatkozás sien
	Rögzítés módja ¹⁾	Kapcsolókimenet	Elektromos csatlakozó	Cikksz.	Típus		
	ellenanyával	PNP	M8 dugasz, A kódolású	150387	SIEN-M8B-PS-S-L		
				150371	SIEN-M5B-PS-S-L		

1) SL-DSM-S érzékelőtartóval

NEBA csatlakozó vezetékek, egyenes							
	1. elektromos csatlakozó, csatlakozástechnika	2. elektromos csatlakozó, csatlakozástechnika	2. elektromos csatlakozó, pólusok/erek száma	Kábelhossz	Cikksz.	Típus	
	M8x1 A kódolású EN 61076-2-104 szerint	nyitott vég	3	2,5 m	8078223	NEBA-M8G3-U-2.5-N-LE3	
				5 m	8078224	NEBA-M8G3-U-5-N-LE3	

Tartozék

NEBA csatlakozó vezetékek, döntött						
	1. elektromos csatlakozó, csatlakozástechnika	2. elektromos csatlakozó, csatlakozástechnika	2. elektromos csatlakozó, pólusok/erek száma	Kábelhossz	Cikksz.	Típus
	M8x1 A kódolású EN 61076-2-104 szerint	nyitott vég	3	2,5 m	8078230	NEBA-M8W3-U-2.5-N-LE3
				5 m	8078231	NEBA-M8W3-U-5-N-LE3

ZBH-5 központosító hüvely						
	Leírás	Hüvely alapanyaga	Kötegméret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12-es mérethez	Acél	10	1 g	8146543	ZBH-5-B

ZBH-7 központosító hüvely						
	Leírás	Hüvely alapanyaga	Kötegméret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	12 ... 32 mérethez	Acél	10	1 g	8146544	ZBH-7-B

ZBH-9 központosító hüvely						
	Leírás	Hüvely alapanyaga	Kötegméret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	25-ös mérethez	Acél	10	2 g	8137184	ZBH-9-B

ZBH-12 központosító hüvely						
	Leírás	Hüvely alapanyaga	Kötegméret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	a 12, 16, 32, 40, 63 mérethez	Acél	10	1 g	8137185	ZBH-12-B

ZBH-15 központosító hüvely						
	Leírás	Hüvely alapanyaga	Kötegméret	Terméksúly	Cikksz.	Típus
	25-ös mérethez	erősen ötvöztött acél, rozsdamentes	10	3 g	191409	ZBH-15

ZBH-25 központosító hüvely						
	Leírás	Hüvely alapanyaga	Kötegméret	Cikksz.	Típus	
	40-es, 63-as mérethez	erősen ötvöztött acél, rozsdamentes	10	8023856	ZBH-25	